دوردنجی سنه نومرو (۱۳۱۲) ۱۷ شوال سنه ۱۳۱۵ پنجشنبه ۲۶ شباط رومی سنه ۳۱۳ و ۹ مارت افرنجی ۱۸۹۸

صاحب امتیازی و تحریر ایدن جمعیت

محل اداره‌سی

استانبولده باب عالی جاده‌سنده دائرهٔ مخصوصه‌در. آبونه وسائره ایچون اداره‌مزك بشقه شعبه‌سی یوقدر اداره خانه اصحاب مراجعته هرساعت آچیقدر. هیئت تحریریه‌دن بری کیجه‌لری دخی حاضردر

امت اسلامیه وملت عثمانیه‌نك مادی و معنوی فائده‌سنی موجب اوله‌جق آثار قلمیه‌یه صاحبلرینك امضاسیله دخی صحیفه‌لرمز آچیقدر.

اقدام

۱۳۱۲ سنه‌سی محرمی غره‌سنده تأسیس اولنمشدر

شرائط اشترا

استانبول ایچون آبونه قید اولنماز . ولایات وممالك اجنبیه ایچون پوسته اجرتیله برابر سنه‌لکی ۱۸۰ الق آلمق ۹۵ غروشدر . طشره‌دن نقدین بشقه پوسته پولی ویولیجه دخی قبول اولنور

اجرت اعلانات اصحاب مراجعت ایله ایرجیه تعیین ایدیلور . آبونه بدلیله اعلانات اجرتنك بووجه پشین اعطاسی اصول متخذه‌دندر .

هرکون صباحلری نشر اولنور سیاسی علمی ترك غزته‌سیدر

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌در

مصوناتِ تاریخ حرب

مصور تاریخ حربك سوك فورمه‌لری دخی موقع انتشاره قونلدیغندن ابونه‌لرینزك ویکیدن اشتراسنی آرزو بیوران ذواتك تکمیل کتابی المق اوزره مطبعه‌مزه مراجعت بیورملری اقتضا ایدر .

طشره‌ده بولنان آبونه صاحبلرینك اون‌بش فورمه‌دن سوکره چیقان فورمه‌لر دخی کوندرلمك اوزره تمهدلی پوسته اجرتی اولاه‌رق ساحل ایچون اوچ غروش اوتوز پاره‌داخل ایچون درت غروش اوتوز پاره دها کوندرلمه‌ری اخطار اولنور .

مصور تاریخ حربی طشره‌دن بعدما اشترا ایتمك ایستیان ذواتك کتاب بدلی اولان یکرمی غروش ایله برابر تمهدلی پوسته اجرتی اولاه‌رق داخل ایچون یدی غروش اون پاره، ساحل ایچون بش غروش کوندرلمه‌ری اخطار اولنور .

ضایع سندرلر ایچون شباطك نهایتنده مطبعه‌مزه مراجعت ایلمه‌ری لازم کلور .

توجیهات

شورای دولت مالیه دائره‌سی اعضالری بلغارستان قومیسری سابق سعادتلو نیازی‌بك افندی حضرتلرینه یازیلر شفخانی متصرف وقوماندانلی دردنجی اردوی همایونه منسوب اون اوچنجی ردیف فرقه‌سنك یکری التنجی لوای قوماندانلی میرلوا سعادتلو علی شفیق پاشایه تفویض بیورلشدر .

حلب ولایتی داخلنده بازارجق قضاسی قائمقاملغی روم قلعه قضاسی قائمقاملغی یمن صابر افندی‌یه روم قلعه قضاسی قائمقاملغی اندرین قضاسی قائمقاملغی منهاء الدین افندی‌یه

اندرین قضاسی قائمقاملغی بازارجق قضاسی قائمقامی محمد نوری افندی‌یه تفویض بیورلش وموی الیهمك اجرای محاکماتی محله انبا قلنمشدر .

عدلیه

ملاطیه شنجانی بدایت محکمه‌سی جزا دائره‌سی ریاستی طرابلس شام شنجانی بدایت محکمه‌سی مدعی‌سی عمومی معاونی انور بکه

طرابلس شام شنجانی بدایت محکمه‌سی مدعی‌سی عمومی معاونلکی مکتب حقوق شاهانه مأذونلرندن ثروت بکه تفویض بیورلش وموی الیهماندن بوراده بولنان ثروت بکك ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی‌یه ودولت علیه‌لرینه صادقانه ایفای خدمت ایلیه‌جکنه ومنابر عدالته حرکاته بولنیه‌جنه دائر تحلیفی اجرا قلندیغی کبی انور بکك تحلیف ضمننده دخی محله تبلیغات ایفا اولنمشدر .

عدلیه

طربزون ولایتنده‌سورمنه قضاسی نیابتی ۱۵ ذی‌القعده سنه ۱۳۱۵ تاریخندن ایتبه صوناللی سابق علی رضا افندی‌یه

ولایت مدنیه‌سنده وقف کبیر قضاسی نیابتی ۳ ذی‌القعده سنه ۱۳۱۵ تاریخندن چهارشنبه ثانی سابق حسین‌حسنی افندی‌یه

آیدین ولایتنده صومه قضاسی نیابتی فی ۱۵ ذی‌القعده سنه ۱۳۱۵ تاریخندن اعتباراً مکتب نوابدن مأذون اسماء افندی‌یه

انقره ولایتنده بالا قضاسی نیابتی فی ۵ ذی‌القعده سنه ۱۳۱۵ تاریخندن اعتباراً مکتب نوابدن مأذون احمد خلوصی افندی‌یه

بتلیس ولایتنده جیانجیر قضاسی نیابتی فی ۵ ذی‌القعده سنه ۱۳۱۵ تاریخندن بکشهری ثانی اسبق محمد راشد افندی‌یه

بنغازی سنجاغنده درنه قضاسی نیابتی فی ۵ ذی‌القعده سنه ۱۳۱۵ تاریخندن اعتباراً مکتب نوابدن مأذون عمر افندی‌یه تفویض بیورلش وموی الیهمك حسین حسنی افندی‌یك اوله وماعداسنك بوکره احکام شرعیه وقوانین صرفیه دائره‌سنده ایفای وظیفه ایلدیغی شوکتسمات حضرت خلافتپناهی‌یه ودولت علیه‌لرینه صدا. قندل اصراف ایله بکجه‌یه دائر تحلیفلری اجرا ایدلمشدر .

نشانات

پاورنان حضرت شهریاریدن یدنجی اردوی همایونه منسوب اون دردنجی نظامیه فرقه‌سی قوماندانلی فریق سعادتلو کامل پاشا حضرتلرینه تبدیلاً برنجی رتبه‌دن یکیدی

رزی اداری محافظه وابورلرندن برنجی تخلیص ایتمش اولان خدیویه قومپانیه‌سی وابورلرندن توفیق وبانی وابورینك سوداریسی الدانچ بکه اوچنجی رتبه‌دن عثمانی واداره‌سنده مذکوره‌نك مرکز مجلسی باش کاتب معاونی موسیو ادواردوتونی ایله مفتشلردن میشل افندی‌یه اوچنجی ومحافظه تلی مأمورلرندن زاره افندی‌یه دردنجی رتبه‌لردن یکیدی

رومه سفارت سنیه‌سی امامی مصطفی مسعود افندی‌یه دردنجی رتبه‌دن یکیدی وبك‌سبوغ سفارت سنیه‌سی امامی علی زهدی افندی‌یه رتبهٔ مذکوره‌دن عثمانی وظائف مأمورینلرینی حسن ایفاده مشاهد اولان اقدام وغیرتلرینه مبنی برپرچه رسومات مأموری علی رضا ومال‌مدیری احمد شوق افندیلره دردنجی رتبه‌دن یکیدی نشان دیناتلری احسان بیورلشدر .

تذکرات رسمیه سنیه

فراشت شرفه‌دن وکیل سید ابراهیم افندی حضرتلرینك بدرندن منتقل التون وکوش امتیاز مدالیه‌لرینك مشارالیه طرفندن تعلیق خصوصنه مساعده سنیهٔ جناب خلافتپناهی شرفتعلق بیورلشدر .

اسپانیا حکومتی طرفندن مادرید سفارت سنیه‌سی آتشه ملیقری سابق ارکان حربیه قائمقاملرندن عمر پاور بکه اعطا اولنان اوچنجی رتبه‌دن شامل توراو نشانك موی‌ایه جانبدن قبول ولدی‌الایجاب تعلیق خصوصنه بالاستیذان مساعده سنیهٔ حضرت پادشاهی اردزان بیورلشدر .

حضور سامیٔ صدارتپناهی‌یه قرمسی متصرفلغندن مبعوث تلغرافنامه‌لك سوتیدر :

بالیکسرده بوکیجه ساعه اون بچق رادهٔ‌لرنده شدتلیجه بر دفعه ویینادیجده اولکی کون اخشامدن دوران اخشامه‌قدر خفیفجه اوچ دفعه حرکت وقوعبولدیغی معروضدر . فی ۲۴ هباط سنه ۳۱۳

برقاچ کوندن بروآجرت سوروبه اولدوق کوبری مأمورلرینه ویرلدیکی حالده قلب اولدیغی بیانیله صاحبلریله برابر بولیسه تسلیم ایدلدکده اولان اوپك اوغلی متصرفلغندن کوندریلان یدی‌عدد الی پاره لکیر مسکوکات شاهانه اداره‌سنه‌معاینه وتحلیل ایتدیرلدکده ترکیباتی باقرونیکل وجزئی قلای وتوتیادن عبارت وقلب اولدقلری ۱ کلا . شلدیغی وبونلرك اوفده بردده کوزلکده اولدیغی ضبطیه نظارت علیه‌سنه اشعار اولنمغله کیفیت جلب‌نك معلومی اولمق اوزره اعلان اولنور .

بالیکسر وجوارى حرکت ارض مصابیغی ایچون بالاراده سنیهٔ حضرت خلافتپناهی شهرامانتده تشکل ایدن اعانه قومیسیونه تسلیم اولنان مبالغك مقداری :

ملکیه قاعده‌صندغی مأموری ومستخدمینیله مقاعدین ومعزولینلر وعائله‌لرندن نظارت مشارالیها وساطت علیه‌سیله استحصال اولنان

غروش

۲۰۰ حاسبه‌جی سعادتلو امین افندی حضرتلری

۱۵۰ مکتوبجی سعادتلو محمد افندی حضرتلری

۱۰۰ حاسبه مدیری عزتلو هاشم افندی

۱۰۰ سرزه‌دار رمضانلو تحسین افندی

۶۰ حاسبه‌ممیزی قوتولو قدری افندی

۴۰ تحصیل مأموری علی افندی

۳۰ وزه‌دار معاونی محمد آغا

۵۵۰ مأمورین وکتبه‌دن

۱۴۰ کریدولی مشاور اسبق سعادتلو توفیق پاشا حضرتلری

۱۰۸ سلانیك ولایتی والی معاونی سعادتلو احمد شکری پاشا حضرتلری

۱۰۸ فزان متصرف اسبق سعادتلو انور پاشا حضرتلری

۱۰۸ بتلیس والیٔ سابقی سعادتلو تحسین پاشا حضرتلری

۱۰۸ اطه والیٔ اسبق سعادتلو ثاقب پاشا حضرتلری

۱۰۸ جبل لبنان متصرفی یاقوپاشا حضرتلری

۱۰۸ اسکندرون رسومات ناظر سابقی سعادتلو توفیق بك افندی حضرتلری

۱۰۸ بازیدده مالیه محصلی ثابت بش نومرولی دکانده ساکن صراف طودوراکی افندی

۱۰۰ برلین سفیر سابقی عطوفتلو طاهر بك افندی حضرتلری

۱۰۰ بروسه ولایتی والیسی منیر پاشا عائله‌سی

۸۰ مالطه‌پاش شهبندری بناپولو افندی

۷۹ بدستانده قرق سکز نومرولی دکانده ساکن صراف علکسی افندی

۶۰ جمال اوغلنده قبالی فرون قارشوسنده صرافاندن بوردان بقله‌سی اوغلی

۶۰ مرحوم داخلیه مستشاری جلال بك حرمی عایشه صدیقه خانم

۶۰ واشینقتون سفیر سابقی ماوروپی بك افندی

۵۴ کریدولی مشاور اسبق وبطلوس افندی

۵۴ مجلس خاص وکلادن عالی پاشا محمود شفیق بك

۵۴ زراعت وتجارت ناظری عطوفتلو سعید بك افندی حضرتلری

۵۴ صراف صواطرفندن

۵۴ صراف طاقو بدریدی برادر طرفندن

۴۰ روماسفیری فرنیادی پاشا کریمه‌سی رالوقه خانم

۴۰ مالیه‌لکنده قرق لی نومرولی دکانده ساکن صراف خیرملو طرفندن

۴۰ سلهانیه متصرف اسبق سعادتلو ثابت پاشا حضرتلری

۴۰ اوقاف همایون ناظری سبحی پاشا عائله‌سی

۴۰ شهرامینی مظهر پاشا حلیمه‌سی فاطمه فریده خانم

۴۰ سوریه والیسی نظیف پاشا حلیمه‌سی عایشه دانوار خانم

۴۰ لوندره سفیری موسوروس پاشا کریمه‌سی رالوقه خانم

۴۰ تمرستخانه‌لی متصرف سابقی سعادتلو راشد پاشا حضرتلری

۴۰ صدارتعظما ترجمانی سابقی عطوفتلو کیل افندی حضرتلری

۴۰ موش متصرف اسبقی سعادتلو نعمان پاشا حضرتلری

۴۰ کرکوك متصرف اسبقی سعادتلو عبدالرحمن پاشا حضرتلری

۴۰ قوزان متصرفی سابقی سعادتلو نزیه بك افندی

مستخبرات مخصوصهٔ تلغرافیه

حانیه :

عساکر عثمانیه ایله انکلیز عسکرندن مرکب قوللر تشکیل اولنه‌رق قوردونلرده منتظماً اجرای تفتیشاته دوام ایدلدیغنه قرار ویرلدیکی موثوقاً خبر النمشدر .

§ آمیرالر جزیره احوالنه دائر مذاکراتده بولنمقدردر .

§ انکلیز امیرالی کچنلرده ایهتلو دولتلو جواد پاشا حضرتلریله اوزون مدت ملاقات ایلمشدر .

تلغرافات

لوندره ۹ مارت — بوکون عوام قاره‌سنده موسیو کورزونه جین استفراضی حقنده فرانسه ایله روسیه‌نك پروتستولرینه دائر سؤالر صوریله‌جقدر .

پاریس ۹ مارت — مجلس مبعوثان بورسه‌نك تنسیقنه دائر اجرا اوله‌جق تعدیلاتی قبول ایتمشدر .

برلین ۸ مارت — پرنس هاتری دوپروسك قوماندانسی التنده بولنان دوچملاند و جفیون سفینه‌لری بوکون هونغ — قونغه‌واصل اولدی.

پاریس ۸ مارت — مادریددن اژانس هواس تلغراف اجتمعنه چکیلن برتلغرافنامه‌ده شهر مذکور محافل سیاسیه‌سنجه صلح و مسالمتك مختل اولیه‌جنه قناعت حاصل اولدیغی واسپانیا ایله امریقا بینده‌کی مناسبات سیاسیه‌نك صورت دوستانه‌ده جریان ایتمکدن بر آن خالی قالمدیغی بیان ایدیلیور .

برلین ۸ مارت — رایخستاغ بودجه قومیسیونی ۱۸۹۸ بودجه‌سنده سفائن انشائنه حصر اولنمق اوزره حکومت جانبندن تکلیف ایدیلان تخصیصاتی بیوك برا کثریتله قبول ایتمشدر .

واشینقتون ۸ مارت — مجلس بودجه قومیسیونی رئیسی طرفندن تکلیف ایدیلان الی ملیون دولارلق تخصیصاتی اتفاقی آرا ایله قبول ایتمشدر . مبلغ مذکور مملکتی هردرلو احتمالله قارشو مدافعه ایتمك اوزره رئیس حکومتك یدینه تودیع اولنه‌جقدر . مجلسده مقررات ورابورلری قرائته مأمور موسیو قانون بو تخصیصاتك حرب ایچون دکل ادامهٔ صلح ومسالمت ایچون تدبیر اسابیشجویانه اولدیغنی بیان ایتمشدر .

برلین ۸ مارت — المانیانك پارس سفیری قونت مونسترك یقینده مأموریت مذکوره‌یی ترك ایدرك برینه برفنس رادولینك تعیین اولنه‌جغنه دائر برشایعه دوران ایدییور . قونت هربرت دوبسمارق‌ده‌پتربسورغه کیده‌جکمش .

پارس ۸ مارت — خارجیه نظارتی مکتوبی قاضی مدیر معاونلرندن موسیو رغنول جنوره جنرال قونسولسغنه، ینه خارجیه نظارتی مأمورلرندن موسیو بورل لوندره سفارتی برنجی کاتبلکنه تعیین اولنمشلردر .

رومه ۸ مارت — ماقولا ایله ایشدیکی فلیج دولاوسنده تلف اولان مبعوثاندن قاولالونك جنازه الایی بوکون اجرا ایدلمشدر . الای بك مطمئن اولوب بتون اهالی حاضر بولنمش ایدی. ایتالیانك هرطرفندن کلن جلنکلرك مقداری بش یوزی متجاوز ایدی. یوز یکرمی بش اصناف هیئتی یاورالقریله برابر الایده موجود ایدی. مجلس مبعوثان واعیان اعضالری اوچ یوزی متجاوز ذوات جنازه الاینك اوکنده یورمشلردر . قاولالونی مسقط رأسی بولنان میلان شهرنده دفن اوله‌جقدر .

رومه ۸ مارت — ایتالیا مطبوعاتنك اکثری یسی آوستریاده یکی تشکل ایدن تون قابینه‌سنك صورت تشکلنی تقدیر ایتمیورلر .

برلین ۸ مارت — بودجه قومیسیونی دونمانك تزیید مقداری ایچون حکومت طرفندن طلب اولنان تخصیصاته دائر اولان تدقیقاتی اکمال واتمام ایتمشدر. مذکور قومیسیون ۱۸۹۸ سنه‌سی ظرفنده انشا ایدیله‌جك یکی سفائن ایچون طلب ایدیلن تخصیصاتی قبول ایلمشدر .

لونده‌ره ۸ مارت — بوکاهاماندن وارد اولان برتلغرافنامه‌یه نظراً قوره حکومتی خارجیه ناظری فو — تان لهانی مدخلنده کائن (ده‌ثر) آلمه‌سی روسیه‌یه ایجار ایتمش اولدقی تهمتیله اتهام اولنمشدر .

آتنه ۸ مارت — حربیه ناظری جنرال اسمولنسکی عثمانلی — یونان حرب اخیرینه دائر برنس قسطنطین طرفندن تنظیم اولنان راپورك نشرینه ممانعت ایتمیه‌جکنی بیان ایلمشدر .

پارس بورسه‌سی

پارس ۹ مارت

دخان رژیسی	۲۸۷ ۰۰	فرانق
(د) ترکیسی	۲۲ ۳۵	غروش
شمندوفرخیولاتی	۱۰۹ ۰۰	فرانق
بانق عثمانی	۵۵۳ ۵۰	«

شؤنات

مکتب صنایعك حرکت ارضدن رخنه‌دار اولمسنه و الیوم مکتب اتخاذ اولنان صفوت پاشا قوناغنك اخشاب بولغمه‌سنی بر طاقم تهلکه‌لر معروض اوله‌جغندن سلطان احمد جوارنده بولنان مکتبك سریعاً معارف نظارت جلیله‌سی طرفندن امیریه مکتب هیئتنك اوراپه نقل حقنده شرفتعلق بیورلیان ارادهٔ سنیه مقام سامیٔ جناب صدارتپناهیدن باتذکرهٔ سامیه معارف نظارت جلیله‌سنه تبلیغ بیورلمشدر .

کویا وان وبتلیس ولایات شاهانه‌سی داخلنده متمکن ارمنی جماعتنه منسوب برلی اهالی‌یه جبراً قبول اسلام ایتدیرلمك اوزره یکی تشبثات اعتساف کارانه‌ده بولنادیغنه دائر برطاقم بدخواه انکلیز غزته‌لری طرفندن اشاعه اولنان روایت نامه فرایه برسه‌ویشتر لوئید غزته‌لری طرفندن صورت قطعیه‌ده تکذیب اولنمشدر .

دون صوك پوسته ایله کان تان غزته‌سی اذکلتره خارجیه نظارتی مستشاری موسیو کورزونك عوام قاره‌سنده مسائل شرقیه‌یه دائر ایراد ایتمش اولدیغی نطقی اساس اتخاذ ایدرك براجال سیاسی یازمشدر. مالك شرقیه یه عائد مسائلده نه درجه غرضکارلقده بولندیغی معلوم اولان تان موسیو کورزونك نطقندن بحث ایتدکدن صکره ینه طبنتده‌کی رداءتك الجا آتنه قابیله‌رق برقاچ سطرینی ترهات وهذیان ایله املا ایلمشدر. تانك اجمال سیاسی محرری غرضکارلق براقوبده ینه او نسخه‌نك براز آشاغیسنده مندرج بر تلغرافنامه‌یی — که اسنادانك نه‌قدر اساسسز بولندیغنی اثباته کافیدر — اوقومش اولسیدی شبهه‌سز اوسطرلری یازمقدن حیا ایدردی .

فرانسه‌جه انشاء کتابت، ادبیات اصول وقواعدندن بحث ایتمك وهفته‌ده بردفعه نشر ایدلك اوزره (مجموعهٔ لسان) نامیله بر رساله‌نك نشری حقنده محمد حلیم افندی طرفندن وقوعبولان استدعاء بناءً بالاستیذان مساعدهٔ سنیهٔ جناب پادشاهی شرفتعلق بیوملشدر .

تان غزته‌سنك دورسعادت مخبری طرفندن تصنیع اولنان حوادثه نظراً کاه یااسکه بهیئت تحقیقیه کوندرلمکله برابر ینه حوالی مذکوره‌ده برطاقم خرستیا. نلره تجاوز ایدلدیکندن طولایی بلغارستان رئیس نظاری دوقتورا ستویلوف افندی دورسعادته‌کی بلغار قپوکتخدالری مارقوف افندی‌یی باب عالینك نظر دقتی جلبه مأمور ایتمش ایمش . اول وآخر بیان ایدیلدکمز وجه ایله تان غزته‌سنك مخبری تصنیع اکاذیبده حقیقةً امانسلز برفاندر . اولابلا تفریق دین ومذهب بتون صنوف تبعهٔ شاهانه‌نك سیان طوتلدیغی بویله برملکنده بوکبی تجاوزات وقوعه‌سی کلسی هدیم الاحتمالدر . ثانیاً ممالك شاهانه‌ده فرض محال اوله‌رق بویله برحال تحدث ایتمش اوله‌سیله بونی اخطار ایتمك بلغارستان امارتنك دائرهٔ صلاحیتی داخلنده دکلدر. بلغارستان امارتی متبوعی اولان بردولتك امور داخلیه‌سنه هیچ بروقت قاریشمز . بویله برحال امارت مذکوره‌نك رأس اداره‌سنده بولنان ذواتدن نصل صدور ایدیله‌بیلر ؟ ایشته بوحقیقتلر کون کبی آشکار ایکن تان غزته‌سنك درسعادت مخبری عجبا نه‌یوزله اختراع مفتریانه بوقدر ایلری واربور؟ بوکا غزته‌جیلك نامنه تأسف ایتمامك المزدن کلز. ینه تکرار ایدرمله بویله مخبرلر بتون مطبوعاتك وباخصوص منسوب اولدقلری غزته‌نك حیثیتی پامال ایدرك اعتباردن دوشورورلر . تان غزته‌سی خالصانه اخطار ایدرزکه مخربلرینی اصلاح ایتسون‌ده بویله یلان طولان شیلرله املای ستونه مجبور اولسون .

نور غزته‌سی

نور غزته‌سی کچنلرده موهوم برشخصدن عبارت بولندیغنی ادعا قطعیه ایله اثبات ایتمش اولدیغمز پترسبورغ مخبری نامنه اخیراً فرضکار رانه برمکتوب دها تصنیع ایتمش بوبنده دولت علیهٔ عثمانیه وبا خصوص عساکر شاهانه حقنده ادب ونزاکتدن تماماً عاری برلسان قوللانمشدر. نورك روایتنه کوره کویا تسالیاده ارامسازاولان عساکر نصرتمآثر شاهانه اهالیٔ محلیه حقنده قرون وسطاده بیله کورولمدك اذا وجفاری روا کورمکده ایمشلر . دائما برلیلری صوبقله مشغول اولیورلرمش . اول واخر بیان ایتدیکمز وجهله مدار افتخار عثمانیان اولان عساکر ظفر نشانك بوکبی حرکاتی هیچ بروقتده ارتکابه نقل اولنمازلر. بوفضایحی انجق انکیز انریا کبی رجعیت فساده تجویز ایدیله‌بیلر. ذاتی بوز بوقدرسنه‌دنبری بلا تفریق جنس ومذهب بالجمله تبعه وزیردستانه صیانتاً معامله ایدن دولت ابد مدتمزك بر جوق شائلی خاطره‌لرله مزین اولان صحائف تاریخیه سنده بویله برلکه مشهود اولمدیغی حالده مخبر موهوم هربری جهان ذکر برمرد خلوق وغیور اولان عثمانلی عسکری حقنده عجبا نه جرأتله بویله بر افترادده بولنیور ؟ بیلسم نور غزته‌سی هیئت تحریریه‌سی یارسه‌ده کی اداره خانه‌سنده غزته‌نك حیثیتی پامال ایدن بوکبی تصنیعات ایله مشغول اولدیغی زمان فرانسه‌ده کوزینك اوکنده وقوعه کلن احوال مؤسفه‌یی، بویله‌دیر علیهنده حصوله کلن هیجانی کورمیوردی ؟ اکر تسالیاده وقوعی کندندن باشقه‌سندن ایشیدیله‌بیمین ظلم واعتسافی شان انسانیته منافی کوروب‌ده آنك ایچون بوندن بحث ایتمك ایستیورسه‌نیجون بویله‌لر علیهنده‌کی احوال مؤسفه‌یی لسانه آلیور؟ بوقصه نور غزته‌سنك کوستردیکی انسانیت بالکز یونانلیلر حقنده قابل تطبیق اولیورده باشقه بر قومه تعلق ایتمیور ؟ بویله‌دیر انسان دکلمی ؟

نور غزته‌سی روسیه حکومتنك افکاری نشر ایدیورم دیه حکومات سائره حقنده دخی اطاله لسانده بولنمقدن خالی قالمیور. بویله بر حرکتك روسیه کبی بردولت معظمه‌نك امالیه موافق اولدیغنی سویلمکه البته حاجت یوقدر . لکن مخبر قوللانمقده ، حوادث نشر ایتمکده ، تلغراف یازمقده، حاصل هرشیده ساخته کارلق ارتکابندن چکنمیان نور زور ایله کندیسنه بردولت معظمه‌نك واسطهٔ نشر افکاری سوسنی ویرمك ایستیه‌رك ساخته کارلغك اشتنیع برقسمنی ارتکاب بدن چکنمیور . ینه اخطار ایدرمله بوغزته‌کند یسنه رسمیت سوسنی ویره‌جکنه ، پترسبورغده یالاندن برنخیرم وار دیه‌جکنه ، حاصلی هردرلو وقوعاتی اختراع ویاتحریف ایله‌جکنه شاهراه حقیقته علی‌قدر الامکان — چونکه طبنتده فالق بولنان بعض آدملر نه‌قدر چالیشه‌لر حق وحقیقی الزام ایده‌مزلر — سالك اولسون. بوحال کندی حیثیت واعتباری ایچون دها خیرلی اولور .

تاتیسك ویانه مخابر مخصوصی طرفندن کذیده ایدیلن برتلغرافنامه‌ده دنیلیورکه : کریدسولرنده بولنان اوستریا دوتمانسك کری آلنه‌سی حقنده بعض روایات شایع اولمش ایدی. موثوقاً استخبار ایتدیکمه کوره بوروایت بشقه برشیدن غلطدر. حقیقت حالك شوندن عبارت اولدیغنی اوکرندم. اوستریا حکومتنك شدیدیکی حالده کریدسولرنده مختلف حجم وجسامتده الق قطعه سفینهٔ حربیه‌سی موجوددر. بوسفینه‌لر برسنه‌دن بری مذکور صولرده بولنیورلر. جزئی بوزمان اول بحریه ناظری بوسفینه‌لردن ایکیسنك تعمیری ضمننده کری آلدیرلمسی خصوصنده مساعده استحصالی ایچون لازم کلن مقامه مراجعته بولنمشدر. ایمپراطور حضرتلرینك موافقتی اوزرینه لازم کلن مساعده بحریه نظارتنه ویرلدی . بونلر تعمیر ایدیلدکدن صوکره تکرار کریده کوندریلوب کوندرلیه‌جکی ایجاب حاله تعلیق ایدیلمشدر . اوستریا دوتمانسك تنقیصی هرحالده مطالعات سیاسیه‌یی هیچ برتأثیر حاصل ایده‌مز .

ویانه‌ده نشر اولنان « ناپه‌فرایه پرسه » غزته‌سنك ۵ مارت ۱۸۹۸ تاریخلی و ۱۲۰۴۴ نومرولی نسخه‌سنده مندرج « فورسیوندیغ بورو » تلغرافی فرکتنك ٤ مات تاریخلی برتلغرافنامه‌سنده مرسیه دکزنده کائن « اردك » ده روم‌قیتسانیه ایکی کلیسایه تجاوز ایدیلدیکی وبوبورزدن برمحاله ظهور ایدیلدیکی بیان ایدیلیورسه‌ده بوبابده اجرا قلنان تحقیقاتدن ایکی سرخوش آدمك قبر ستانه‌سنه قیون اولانلر کمخه‌دن معمول برقاچ استاو . روزله برقاچ اوقاق آتاجك قضاءً یرلرندن جیقه‌لمی حق مذکور قبرستانده طاشدن معمول لحدلر موجود اولیوب باخصوص کلیسایه ترسانه طرفین بینده‌کی محاله‌نك قطعیاً فی‌اصل واساس شایعات فرسکانه‌دن عبارت بولندیغی آکلاشلمشدر . حکومت محلیه‌جه آتاجك لوریرلندن جیقمه‌سی سبب اولانلرك جزاسی ویرلمش اولمغله مذکور تلغراف شرکتنك اوروپاغزته‌لرینه تبلیغ ایتدیکی تلغرافنامه‌نك صرف بریدخواهلق اولدیغنی بیان ایله‌تکذیب وتصحیح کیتیه ایتدا اولنیور .

حانیه اهالیسندن بعضلری ایکی ایتالیا ضابطنی تحقیر ایتمش اولاغی ایکی کشینی دردست ایدرك عساکر محلیه‌یه تسلیم ایتمشلردر. مجرملرك محکمه‌سی حانیه‌ده اجرا ایدیله‌جکدر .

انکلتره عوام قاره‌سنك اجتماع اخیرنده خارجیه نظارتی مستشاری موسیو کورزون یونانستان وکریدایچون بحث ایتدیکی زمان اوچ دولت معظمه‌نك کفالتی سایه‌سنده یونان تضمینات حربیه استقراضنك قریباً عقد اولنه‌جغی بیان ایتمشدر .

اغنام تعدادی موسمنك حلولنه مبنی تسالیا قطعه‌سنده ساکن اهالینك مالی اولان ویاخود ولایات متجاوزهٔ شاهانه‌دن قطعهٔ مذکوره‌یه سوق وادخال اولنان اغنامك هربرندن کچن سنه اولدیغی کبی بوسنه دخی الیلشر پاره رسم اخذی ویاخود رسمه مقابل قرق قیوندن بر قیونك عیناً استیفامی مناسب اوله‌جغی تقرر ایدرك اول‌وجه ایله ایفای مقتضامی ضمننده باب عالی جانب سامیسندن مالیه نظارت جلیله‌سنه اجرای تبلیغات اولنمشدر .

اولکی کون درسعادته بولنان دول معظمه سفرالری اوستریا سفارتخانه‌سنده عقد اجتماع ایتمشلردر .

اوروپانك بلاد مشهوره‌سنده موجود ترامواياری مثلو درسعادت ترامواياری‌نك دخی شهرمزك لطافتیله متناسب برحال مکملیته ارجاعی ضمننده بعض مواقعه مجدداً خط تمدید و موجود خطلردن بعضیسی جهته خطه تبدیل واهالینك تأمین استراحتلری ایچون الیوم استعمال اولنان آرابه‌لری طرز جدیده افراغ ایلمك اوزره المانیا انکلتره فرانسه امریقانك بلاد

مشهورەسنك اكثر يسنده موجود ترامواياركك امتيازنه نائل اولان موسيو آپاوش وشركاسى طرفندن باب عالى جانب سامينه بااستدعا مراجعت اولنمشدر.

بدناً وبدلاً ايفاى خدمت ايدەجك عمله مكلفەدك مقاطعەلرى مبين اولەرق نفوس اداره - لرنجەهرسنه ابتداسنده بردفتر تنظيم وزراعت باقصى شعبەلرينه تسليم ابتدرلمسى حكومات محليەنك جملەوظائفندن ايكن كيوكوره قضاسنجه سنهٔ ماليه نفوس مكلفه دفترلرى هنوز تنظيم وباقەيه اعطا ايتدرلماش اولمسندن ناشى تحقيق وتفريق معاملاتنك اجرا ايديلەماسندن اولديغى بيانيله بعدما اشبو نفوس مكلفه دفترلرنك عائد اولديغى سنەنك ايلك ايكى اى ظرفنده بالتنظيم بانق شعبەلرى عضوقلرينه اعطا ايتدرلمسى واشبو دفترلر رقتيله بايەلەريوب ده تحقيق وتفريق معاملەسى اجرا اولنەجەيق اوله بو ايسه ملزم عالى اولان ترقيات طرق ومعابر امر مهمەسى بالكليه سكنەدار ايدەجكى جهتله تجويز اولنەميەجغندن دفاتر مذكورەنك تنظيميله تحقق معاملەسنك اصلاتأخير وتعويق ايدلكسزين وقت معينەده اكاله اعتايدلمسى ذراعت باقصى اداره عمومەميەسنك مذكورەسى وطرق ومعابر اداره سنك افاده - سى اوزرينه نافعه نظارت جليله سندن تعميماً ولايات شاهانه والويهٔ مستقلەيه توصيه واشعار قلنمشدر.

اوروپا خزانەلرنده اوقونديغنه كوره قنديده جنايتله اتهام ايدلش اولان ايكى شخصك محتاط محكمه حضورنده هاكەلرينه ابتدا اولنمشدر. حكمك ايكى كون ظرفنده اعطاسى مقرردر.

مقام سامى صداراتنامى ترجمانى سعادتلو خيرالدين بك افندى حضرتلرى برمدتدن برى كفسز ايكن بوگره اكتساب عافيتله محل مأموريتلرينه دوامه باشلادقلرى مع المتونيه ايشيدلمشدر.

سوكه قضاسنك ميله نام محلنده آثار عتيقه تحريسى ضمننده موسيو (هومان) نام ذاته مقدما رخصت رسميه اعطا اولنمش ايسەده موميالەيك بوگره وقوع وقائعه مبنى محل مذكوردە آثار عتيقه تحريسى ضمننده برلين موزه خانەسى مديرى الماپيا دولت فخيمەسنه شيعه سندن موسيو (شوتى) نام ذاته رخصت اعطا بيورلديغى استخبار قلنمشدر.

رفيقمز نه آ افيمرلس غزتەسى اولكى كونكى نسخەسنده تجار معتبرەً عثمانيەدن بعض ذوات طرفندن سواحل شاهانەده سير وسفر ايلمك اوزره اوروپا دستگاهلرندن مكمل واپورلر مبايعەسى ايچون تشبثات لازمەده بولنديغه دائر يازمش اولديغمز حوادثى نقل ايلديكى صرەده كندى معلومات خصوصيەسنه عطفاً باب سر عسكرى متعهدلرندن طانطاوى زاده عطوفتلو خالد بك افندى حضرتلرى طرفندن درت وعلى زاده لر طرفندن دخى ايكى مكمل واپور مبايعەسنك قطعياً مصمم بولنديغى يازيور.

ملكمزده بويله رقوميانيه تأسيسنه نه قدر احتياجز بولنديغى هركسجه معلوم اولديغى ايچون ارباب ثروت ويسارك بوكبى تشبثات مهمەده بولندقلرينى ايشتدكجه مفتخر اولديغجق برعثمانلى تصور ايديلەميەجكى شبهەسزدر. ثروت مليەمزك حسن استعمالى الحق بويله مؤسسات مهمه وجوده كتيرمكله ميسر اولەجغندن مير مشار - اليهمك موفقيتلرينى وتمملكتمزده كنديلرينه پيرو اولەجق برچوق ذوات بتشمسنى تمنى ايلرز.

مكتب فنون حربيهٔ شاهانه اركان حربيه - اوچنجى سنەسى ملازملرينك بالارادهٔ سنيهٔ حضرت پادشاهى تيمور پول خطوطنده اجرا ايتمكلرى سياحت فنيەانانسنده استراحت وتأمين استفاده لرى خصوصنده كرك اناطولى وكرك ازمير قره حصار ساحب تيمور پولارى شركتلرى طرفندن تسهيلات خصوصەوحقلرنده حرمت لايقه ابراز اولنقله برابر مذكور ازمير قره حصار ساحب تيمور پولى شركتى مديرلتيسى موسيو غودنك بالذات موسى اليهمه ايكى كون وقاتده ايدرك اعمالات مهمهٔ صناعيەنك طرز انشاسنه دائر تفصيلات مهمه اعطا ايلمسندن طولايى صورت مناسبەده تلطيفى عموم مكاتب عسكريهٔ شاهانه نظارت جليله سندن بالذكره مخصوصەاشعار اولنمسى اوروپەنه نافعه نظارت جليله سندن مذكوردەبيانيەلرينه بيان محظوظيت قلنديغى كبى موسى اليه موسيو غودنك ضابطان عسكر شاهانه حقلرنده كوستردكى آثار احترامات ومراعات تقدير عاليه يه عرض ايدلمشدر.

شورای دولت رئيسى دولتلو سعيد پاشا حضرتلرينك كيفسزلكى هنوز مبدل عافيت اولديغندن مشار اليه حضرتلرى دونكى كون عقد اجتماع ايدن مجلس خاص وكلاده حاضر بولەمامشدر.

تبليغ — ساقز ليمان وريخمى شركتك برموجب مقاوله انشاسنه مجبور اولديغى پوليس وژاندارمه بتالرندن برينك ليمانه ناظر اوليەجق وازهرجهت اسايش مملكتجه محاذيرى موجب اوله جق هيئده پايەلەجنى وحالبوكه كرك زائداً رەموكرك پوليس ايچون بشقه بشقه سقف التنده وكافى وسعتده بتالر يابلمسى ضمننده شركتك بيكطرجه متولى عرصەلرى بولنديغى بيانيله اشبو داثرەلر ايچون مذكور عرصەلرك تأمين وتوثيق انضباط ايدەجك بر نقطەسنده والا كوچك اوطەسى بحساب تربيع اولنالق مزودن اشاغى دوشيەجك سورتده بتالرايغنەشركتك اجباراولنمسى جزاير بحرسفيد ولايت جليله - سندن جواباً وساقز متصرفلقندن رأساً كلن تحريراتده اشعارقلنوب شركتجه انشاسى لهذه اولنان بتالرك ژاندارمه وپوليس معاملاتى ايفايه مساعد صورت وهيئتده اولمسنه وساقزه نسبتله جسامت واهميت موقعيەسى قات قات زياده اولان بيروت ريخمى اوزرندەكى بومقوله مؤسساته بالوجوه قائق ومرجح بولنمسنه برابر ذاتاً ابنيهٔ محبوسەنەنك مصدق خريطەسى موجبنجه الى متر و اون سانتيمتر و عرض واون متر و يكرمى سانتيمتر و طول حسابيله التمش سكز متر و اوتوز ايكى سا - نتيمتر و مرجح سطحندەانشاسى مقرراولديغى حالده وقوعبولان اصرار نتيجەسى اوله رق بونلرك عرضى سكز متر و اون سانتيمتر و طولى يكرمى متر و التمش سانتيمتر ويه يعنى مجموع سطحى يوز التمش متر و التمش الى سانتيمتر و مربعه ابلاغه شركتك موافقتى استحصال اولنوب انجق خريطەده معين اولان موقعدن بعقده برده انشاسندن شركت امتناع ايتمكەده ومصدق خريطەسه خارجنده انفاآت ايچون اجبارە ايسه قاعدةً وموقع معينده طرزآخرده انشاآت اجراسنده مادةً امكان كوريلەمامكده بولنمسنه مبنى نافعه مديريتندن درميان اولنان مطالعه موجبنجه بحوث عنه اولان بتالر حقندەكى رسملر دن ايكنجيسنك لازم كلن قيود احترازيه ايله تصديقى مجلس نافعەدەتذكراولەرق نافعه نظارت جليلەسنجه مقتضاسى اجرا ومحانه تبليغات قطعيه ايفا قلنمشدر.

ضرب حكومتك سلانيك جنرال قونسلوسى موسيو (ديتزى بودى) نك بو كره محل آخره تحويل مأموريتى حسبيله يرينه دول مشارالهما تبعەسندن موسيو (پول دينج)، كذلك حكومت مشارالهمانك اسكوب قونسلوسى موسيو (ريتيج) ك ديكر محله تحويله مبنى يرينه موسيو (ميلوسلاف قور طووچ) تعيين قلنەرق موميالەيهمانك مأموريتلرى حكومت سنيه جانب عاليسندن تصديق بيورلديغى اخبار عاليلرى ديوان همايون قلمندن تسطير بيورلمشدر.

برای تحقيقات اوردكى عزتلرينى يازمش اولديغمز مأمورين قلمى مديرى ومكتوبى قلمى مديرمعاونى سعادتلو توفيق بك افندى حضرتلرينك بوكره اكمال مأموريت ايليەرك درسعادتەه عودت ايلمش اولدقلرى ايشيدلمشدر.

قونتر اميرال اندريەف — روسيەنك بحر سفيد دونمامى قوماندانى سابق اولوب اخيراً اكمال مأموريتله موقعنى خافى قونتر اميرال سكريدلوفه ترك ايدن قونتر اميرال اندريەف اولكى كون اقشام اوستى روسيه قومپانياسنك اوغلنا واپوريله كريدەن شهرمزه كلمشدر. روسيه سفارتخانەسى اتاشه ثوالى سته پاوف روسيه سفيرى موسيو زينوويف نامنه واپوره كيدرك موميالەيه اميرالى استقبال ايلمشدر. اميرال، سفارت، معيت واپوريتك برصندالەيله طوتخانەيه جيقارق طوغريجه روسيه سفارتخانەسنه كيتمش وموسيو زينوويفى زيارت ايلمشدر. دون اقشام روسيه سفيرى موميالەيه اميرالك شرفنه برضيافت كشيده ايتمش وبوضيافتده ترمج واپورى قوماندانى موسيو قالانت ايله برچوق ذوات حاضر بولنمشدر.

برتسبورغدن سكز مارت افرنجى تاريخيله ازانس دوقسطنطينوپله جكلن تلغرافنامەده جاى حضرتلرينك شهر مذكورده بولنان سلطنت سنيه سفيرى دولتلو حسين حسنى پاشا حضرتلرينى اولكى كون قبول ايلدكلرى بيان ايديليور.

يونان حوادثى

اساسسز وموجب انديشه حوادث نشر ايدن يازيلر اوزره جزاى نقدى وحبس اولونجقلرى اولسون برحرمتسزلكده بولنان غزتەجيلر عليهنده لعقيبات قانونيەنه اجراسى يونان ضابطەسنجه قرارگير اولمشدر.

§ بسارا زرهليسى تعميرتوريم ايدلك ايچون طولونەه كوندريلەجكدر. سفينهٔ مذكورەنى تعمير ايدەجك اولان انشاآت بحريه دستگاهلرى مديرانيله مذاكراتنه كيريشمسى ايچون يونانستانك پارس سفيرينه اوامر لازمەسى اعطا قلنمشدر.

§ سابق رئيس وكلا موسيو رالى آغيرصو - رنده خستەدر.

§ افرنجى ماونك بشنجى كونى يونان مجلس مبعوثانده ماليه ناظرى، مسيه استرەمت قونترولە دائر برلطق ايراد ايلمشدر. خلاصەسى مألى بروجه آتى درج اولنمشدر: « قونترول ودائنلر ايله عقد اولنان صورت تسويەيه دائر جريان ايدن مذاكرات سياسيه ختام بولديغى جهتله مذاكرات مذكوره تاريخى بر وقعه حكمنه كيرمشدر. قوميسرلر يونانستان ايچون بك خير خواه ايدى. لكن معاهده نامه قطعى وقونترولك قبولى مجبورى ايدى. مع مافيه قوميسرلر يونانستانك اعادهٔ اعتباريتنه مدار اولەجق قونترولك افكار عموميه طرفندن قبول اولنەجنى سويليەرك حكومتك مطالباتنه مخالفت ايتمك ايستيورلردى. فقط حكومتك حقوق ومنافعى محافظةً صرف ما حصل غيرت ايدلمشدر. » ماليه ناظرى قونترولە متعلق موادك مجبورى الاجرا اولديغى ومجلس مبعوثان جزئى تعديلاته قيام ايدرسه بوقدر امك وزحمت ايله وجوده كتيريلن بتالك درحال منهدم اولەجغنى دخى افاده ايتمشدر. موسيو استرمت استقراضى تحت تأمينه آلان دول ثلثهٔ معظمەيه يونانستانك متشكر اولديغنى بيان ايتدكدن سكره يونان بالذات يونان قرالنك مساعيسى سايەسنده وجوده كلديكى سويلەمشدر. ماليه ناظرينك نطقندن صكره اعضادن فيلاره توس سوزه باشلايەرق مخالفت واعتراض ممكن اولديغى جهتله بروژەنك قبولى مجلسه توصيه ايتمشدر. قونترول لايحەسنك برنجى قرائتنه اصلا مباحثه ومناقشه حصوله گلمامشدر.

ارضروم واليسى سابق دولتلو حقى پاشا حضرتلرى برمدتدنبرى دوام ايدن خستەلقلرى اخيراً كسبشدت ايدرك دون دوقتور سعادتلو خراسانچى افندى حضرتلرينه سعادتلو فيضى پاشا حضرتلرى ودوقتور مورتمان ودوقتور قاميانا كى طرفلرندن برقونسولتو اجرا ايدلديكى مع التأسف استخبار قلنمشدر.

بشنجى اردوى همايون مشيرى دولتلو عبداله پاشا حضرتلرينك منشوراعاليرينى ايصاله مأمور بيورلەن پاوداران حضرت شهريارىدن بيكباشى رفعتلو رضا بك دول روسيه قومپانيه سنك ايكنجى (نيقولا) واپوريله بيروته عزيمت ايلەمشدر.

بشنجى اردوى همايون فرقه قوماندانلقنه تعيين بيورلەن فريق سعادتلو كامل پاشا حضرتلرى دون خديويه واپوريله محل مأموريتنه كيتمشدر.

ايتاليا سفيرينك زوجەسى مادام پالسا ايله كريمەسى مادموازل پالسا اولكى كون غاليەتو ميت واپوريتنه راكباً برای تنزه بيوك آمله وازميد طرفلرينه عزيمت ايتمشلردر. مشار - اليهما برهفته يەقدر بك اوغلنه عودت ايدەجكلردر.

سابق ارمنى بطريقى حوردن عاشقيان افندى اولكى كون قومقپويه كيدرك بطريق اورمانيان افندى حضرتلريله ملاقات ايتمشدر.

كچەلره بحر سياهده سرزدهٔ ظهور اولان بيوك قورطەنك تأثيراتيله منهدم اولان زونغولداق ليمانى دونەلەنده بولنوب روزكار ودكزكرك الجا آتيله يكديكريله بالمصادمه غرق وتلف اولان اوفق بيوك الالى قدرسفائن تجاريه وبونلردن بعضلرينك حولەلرى اولان معدن كورنجه وقوعه كلن خساراتك اون بشبيك ليرا تخمين ايدلمكده اولديغى وكورجه اولان ضايعاتك قسم مهمنك سيفوريەلەلى بولنديغى استعارات محليەدن مستفاد اولمشدر.

بيروت تجارندن سليم حبيب نامنده بر ذات طرفندن بوكره جنوەدن مبايعه اولنان ايكى دركالى سكز يوز انكليز طونيلاتو حموله حجم استيعابيسنده يكى برواپورلرك سعادت احتواى عثمانى نى عوج ابتدرەرك چندكون مقدم شهرمزه مواصلتله قاطاغى آچيلمزلرنده لنكر انداز اولمش واولكى كون ذخيره آلمق اوزره كوستنجەيه حركت ايلمشدر.

مسموعات واقعەمزه نظراً تاجر موميالەيه طرفندن بيروت سرمايەدارلرندن مركب اولمق اوزره برشركت بحريهٔ عثمانيه تشكيل اولەرق برقاچ واپورلك دها مبايعەسى متصور ايمش. جناب حق موفقياتى احسان بيورسون.

دون اقشام اوزرى اسكندريەيه متوجهاً شهرمزدن تحريك چرخ ايدن (عباس پاشا) نام مصر پوستەسيله بر خيلى حجاج مسلمين جانب عالى حجازەه متمازم اولمشدر.

سورت مخصوصەده استحصال ايلديكمز معلوماته نظراً قبل بر نوشته قضايه اوغرادينى معلوم اولان تمجه واپورى تخليص اولنەمقدن صوكره بيوكدره ايمانه كيدەرك اوراده توقف ايلمشدر. درونتەه بولنان حموله‌سى بوكونارده اى دكزدن ورودينه انتظاراولنان دیكر بر واپوره نقل ايدلدكدن صوكره مذكور واپور لاجل التعمير ترسانهٔ عامره‌يه كتيريلەجكدر.

بلغارستان حوادثى

رومانيادە وفات ايدن ميليونر بلغار (اولوك كئوليف) ك وصيتى موجبنجه صوفيەده انشاسى مقرر بولنان دارالفنون بنا‌سنه دائرمذا كراتده بولنمق اوزره متوليان طرفندن انتخاب اولنان قوميسيون اركانى اخيراً عقد اجتماع ايدرك متوفاى موماليەك ترك وتبرع ايلديكى الق مليون فرانق ايله مذكور بنانك اوچدرت سنەصوكره انشاسنه مباشرت ايدلسنه قرار ويرمشلردر.

§ بلغارستان رئيس نظارى دوقتور استويلوف افندينك هنوز تماميله اعادهٔ عافيت ايدەمامسندن طولايى اقامتگاهندن چيقەمامقده بولنديغى صوفيەدەيازيليور.

يوم مخصوص ملى مناسبتيله صربستان قرالى باش وكيل دوقتور ولادان جوزيجه‌يه تاقووا نشانك برنجى رتبەسنى وماليه ناظرى موسيو پوپوويچ ايله حربيه ناظرى موسيو ووقوويچه اغل بلان نشانك ايكنجى رتبەلرينى اعطا ايتمشدر.

§ كچن اغستوس اوائلنده روسجقده وقوعه كلن مدهش براشتعال نتيجەسنده برهوا اولديغى معلوم بولنان باروت باراقەلرنده تلف اولانلردن طولايى باروت صاحبلرى عليهنه اقامه اولنان دعوى شباطك يكرمى دردنجى كونى محلى محكمه - سنده رؤيت اولنەجقدر.

بوبابده شاهد صفتيله جلبى اقتضا ايدن ١٢٠ كشيه على الاصول احضار نامەلر تبليغ اولندى. مدعى عليهلر طرفندن انتخاب وتوكيل ايديلن دعوى وكيللرى ميانده صوبرانيه مجلسى رئيس نائبسى (غوبى دليتقوف) دخى بولنقدەدر.

ادارهٔ مخصوصه محاسبه جيسى سعادتلو مصطفى بك افندينك برقاچ كوندر ناصراج اولوب محل مأموريتنه كلەمكدكرى كوشزد تأسف اولمشدر.

بارسەده نشر اولنان (ژورنال) محررلرندن موسيو فاستون دومەستر ايله ينه پارسلى موسيو آلپەمونون نامنده ايكى كنج فرانسز اخيراً شهرمزه كلمشلردر. بوايكى كنج غريب برمخصوص نتيجەسى ارلق اوزره بورايه مواصلت ايتمشلردر. بونلر برسنه ظرفنده حوالئ ارضى كاملاً طولاشمغه قالقيشمشلردر. جيبرلرنده برپارەلرى بيله اولمديغى حالده مصارف سفريەلرينى قزانقەه مجبور اولدقدن بشقه اوغرايه جقلرى شهرلرك فقراسنه توزيع ايدلمك اوزره اون بيك فرانق قزانمغه مجبور درلر. فقرايه توزيع ايدلمك اوزره هرشهرده تسليم ايدەجكلرى مبالغه مقابل برعلم وخبر آلەرق عودتلرنده اوراق مثبته اولەرق ارائه ايليەجكلردر. اللرندەكى علم وخبرلره نظراً اوپاكى غريب سياح شمدى يه قدر فرانسه، بلجيقا، آلمانيا، لوكسمبورغ، آلساس - لورەن، اسويچره، ايتاليا، مصر وبونانستان شهرلرنده فقرايه اوچ بيك سكز يوز فرانق توزيع ايتمشلردر. والحاصل بوكا مماثل غريب بحثاره طوتيشوبده سياحتجه جيقان كيمسەلر يك چوق كورلمش ايسەده موسيو دومەستر ومونتوك درعهده ايلدكلرى ايشى كال جديتيلە كال ايدەجكلرى اكلاشيليور. موسيو دومەستر ايله موسيومونتون صاحلاق شهرمزقراسنه توزيع اولنقق اوزره جمعه ايرتسى كيجەسى يك اوغلنده كائن اونيون فرانسز دائرەسنده برمراسمه اعطا ايدەجكلردر.

شرق دمير يولارى مدير عموميسى موسيو غروسەواچ قومپانياية عائد بعض خصوصات ايچون اولكى كون بوايه كلمشدر. موسى اليهك اثناى غيبوبتنده باش مهندس موسيو غولدستوف وكالت ايدەجكدر.

جذام عاق حقنده تدقيقات ونثبات طبيەايله اشتغال ايدن دوقتور سعادتلو زاماباقو پاشانك نشر ايتدرمش اولديغى بركتاب شوصورەلرده اوروپا هيأت فنيەسنك پك زياده نظر دقتنى جلب ايدبيور. فى الحقيقه درسعادتده جذام علتنه مبتلا اولانلر حقنده يازيلان كتاب اوله پارس علوم اقادەميسنك موثقيون مكافاتى قزانمش اولديغى كبى بوكره ينه پارس مكتب طبيەسى طرفندن شايان تقدير كوريلەرك شاكلو وبيار مكافاتى اعطا قلنمشدر. زاماباقو پاشانك بوكتابى وقتيله برلينده انتقاد ايتمش اولان طب قونغره - سنده جريان ايدن مذاكرات فنيەيه تماماً مخالفدر. واقعا بوقونغره‌ده الماهى ومشهوراطبا بولنمش ايسەده بونلرك ايچنده بالخاصه جذام علتيله مشتغل ذوات موجوددكل ايدى، زاماباقو پاشانين وفيره‌دن برى وقوعبولان مشاهداتنه ابتناء جذام علتنك شمدى يه قدر ظن ايدلديكى كبى ساری برخستەلق اولديغى بيان واثبات ايلمكده‌در. بونك ساری اولديغى مثبت بك چوق وقايع موجوددر. ازجمله زوج ويازوجه‌دن برى جذامه مبتلا اولديغى حالده علتك ديكرينه سرايت ايتمديكى، هيچ بر احتياطه لزوم كورمكسزين جذاملى اولانلرله اقامت ايدن برچوق اشخاصك بوخستەلقه طوتلمدقلرى، علت جذامه مبتلا بعض خستەلركارلر عائله جوجقلرينى زيبه ايتدكلرى حالده مرضك بونلره سرايت ايلمديكى زاماباقو پاشانك فكرينى تأييد ايدبيور. مسئلەنك اهميت فوق العادەسنه مبنى دها زياده تدقيقات وتتبعاتده بولنمق اوزره جمعيت طبيهٔ شاهانەجه خصوصى بر قوميسيون تشكيل ايدلسى قرارگير اولمشدر. بوقوميسيونك قريباً تشكل ايدرك اجراى تدقيقاته باشلاسى مأمولدر.

ويانه واشاغى اوستريا آنيەسيلرى يعنى يهودى عليهنده بولنانلرى اخيراً دهت محلسنه غايت معنيدار برتنكليفده بولنمشلردر. تكليف مذكور موجبنجه مجلس مذكورك انتخابات عموميه نظامنامه‌سى آنيەدكى اصوله اغراغ ايدلك ايستنيلور. اصول مذكورەنك باشليجه موادى قساط آتيەدن عبارت اوله‌جقدر، اولا طوغريدن طوغرى يه عموم اهاليك انتخابى قاعدەسنك وضعى، ثانياً حق انتخابك يكرمى التى ياشنده بولنانلره تخصيصى ثالثا اجراى انتخابك مجبورى طوتلمسى. حق انتخابى استعمال ايتمكلرك حبس جزاسيله محكوميتى ويا خود بوحقك ضياعى نه‌ديدى التنده بولندقلرينى. رابعاً بالجمله موسيولرك وحتى ايها واجدادى موسوى اولەقلر تحت شهەده بولنان ويا خود صهريت وسائره ايله موسيولرله ارتباط ومناسبتى بولنانلرك حق انتخابدن محروم ايدلسى. خامساً ارچ ايدن الق آيه قدر ويا دها زياده حبس جزالرى تعيينيله انتخابات وقوعه كلەجك هردرلو سؤاستعمالاتك منعى، بوسؤاستعمالات ايستر مطبوعات واسطەسيله اولسون ايستر خصوصى صورتده يكديكره رشوت اعطاسى صورتيله بولنسون مسايدر.

آتينەسيتلر بوتكلينى دهت محلسنه ويردكلرى وقت بوروغەسيستلر ايله بونلرك رئيسنده بك قبا برمەامله وقوعه كلدى. دهت محلسى رئيسى ايله بوهيا واليسنك نصائح واخطاراتى خلافنده اوله رق طرفين ارەسنده شتوم غليظه تعاطى ايدلمشدر. انسانى مجادلەده اعضادن مشهور شنايدر بوجه آتى ايراد كلام ايتمشدر. « يهوديلرك حقوق مدنيه وسياسيەسى سلب، اموالنى مصادره ايتمك لازمدر. خرستيانلرله يهوديلر بيننده مناسبات صهريه وقوعنه مانع اولمليدر. بوصورتده مناسباتده بولنانلر مجرم كبى جزايه چارپلمليدرلر. حاصل يهوديلرك بيخ وبنيادنى كسمليدر. »

لاجل التعمير ايقاوسى بيشكاهنده بولنان ادارهٔ مخصوصەنك سكودلى واپورى دون ساعت الق قرارلرنده روز كارك شدتندن مربوط بولنديغى شمانديرەدن قودتيەرق فنار جهتنه طوغرلمش وادارهٔ مخصوصەنك محل مذكوردە بولنان قباطاغى واپورى درحال رقصا وقوعه ميدان وبرمامك اوزره شتاب ايلمش ايسەده مذكور سكودلى واپورى فنار بيشكاهندەكى (برق افشان) طوربيدوسى اوزرينه دوشەرك باش طرفنى رخنەدار ايلمشدر.

انكلتره ميرالايلرندن جون ادوارلوندەيه، روسيه سفارتى كاتبلرندن موسيو مانسوروف دون كيجه شمندوفرلەريانه كيتمشلردر.

روسيه بحريه مير الايلرندن موسيو قوليك دون روسيەنك (اولغا) واپوريله كريدەن درسعادتەه مواصلت ايتمشدر.

دون (وذليدن) نامندەكى باط ايله اولكى كون لوندرەدن درسعادتەه كلش اولان مسقوچوسون وماثەسى دون نيەه متوجهاً حركت ايتمشدر.

شهرمزده شتا

قيش تكرار عودت ايتدى. بونلدن بر هفته اول سهاى طيبتده كوريان ايشلم روحنوازه الدانانلر اولكى اقشام هوانك بردنبره تغيرايتديكنى كوردكلرى زمان بالطبع استقبال نوبهاره بك ايركن حاضر لاقطى اولدقلرينى اكلامشلردر.

دون كيجه ساعت بردن صوكره سوقاقه چيقمش اولانلر بردالمجزوئلك شدتى كوردىلر. روزكار اوفدر شدتله وزان اولپوردىكه ضعف قلب اربابنك بونلدن هراسان اولديغنه حكم ايديليەبيلير. كيجه ساعت اوننجى صوكره قار ياغمەيه باشلادى. صباحلين يرده ايچەقار كوردىلر. مع مافيه اوكله زمانى اطراف شنوره باشلايان فروغ خوشبوزۇ آقاب شوعلاغم سرمانك بك چوق زمان درام ايدەميەجكنى تبشير ايديوردى.

قره دكز بوغازندن الديغمز معلوماته كوره بازارلرنى كونى ساعت سكودن صوكره بوغاز مدخلى كشف بر سيس احاطه ايدرك ايرتسى كون هبوب ايدن كون طوغيشى روزكاريله طاغيلەمشدر. اوكون كوتنجەيه متوجهاً حركت ايتمش اولان رومانياتك برنسس ماری واپورى شدت تلاطمدن طبيعتارى بيچەيەدرق بيوك دره‌ده توقفه مجبور اولمش. يونان بالدىرەسنى حامل يمش غاز واپورلريله بر انگلز سفينەسى دخى قوافى ليمانه التجا ايتمشلردر. سيس مناسبتيله ايروره ايله اطەچقار اره‌سنده اوطورمش اولان بر واپور اخيراً ظهور ايدن روزكار سايەسنده هيچ برمصاونته محتاج اولمقسزين قورتيلەرق بونله دوام ايتمشدر. ساعت سكزده روم ايلى قواغنه گلمسى لازم كلن ١٧ نومرولى بوغازايچى واپورى وقت معينندن براز صوكره اسكيەيه كلش ايسەده اماطولى قواغندەً عودتنده اورايه تكرار بناء ماەمشدر.

طوبخانهٔ عامره رسم خانەسنده مستخدم طوبجى بيكباشيلرندن رفعتلو راغب بك اولكى اقشام قلعهٔ سلطانيەيه، يارانان حضرت پادشاهيدن بيكباشى رفعتلو رضا بك دون صباح اسكندريەيه متوجهاً درسعادتدن حركت ايلمشلردر.

(استانبولوف) ك وقاى مسئلەسندن طولايى اقامه اولنان دعوا شباهاتك يكرمى دردنجى كونى صوفيه استئناف محكمەسنده استينافاً رؤيت اولنمشدر.

آوستريا وماجارستان سفارتخانەسى كاتبى برنس دوشونبورغ هارنانشتاين ايله زوجەسى دونكى كون مصره متوجهاً شهرمزدن مفارقت ايتمشلردر.

مصر حوادثى

اوچ طابور عسكر عطبريەيه مواصلت ايتمشدر. بوطابورلر مصر اركان حربيەسى جانبندن تحكيم ايدلش اولان مختلف محلرەه برلشديريلەجكلردر. عسكرلرك برابر سردار كيچنر پاشانك معيتنده (١٤٠٠٠) عسكر بولنەجقدر. باشليجه قواى عسكريەلرنى نيل اوزرنده كائن شندى موقعنده تحشيد ايتمش اولان سودانيلرك شماله طوغرى برنجاوزده بولندقلرينه دائر نشر اولنان حوادث تكذيب اولەرق سودانيلرك شمديكى موقعلرنى ترك ايتيەجكلرى فرض ايديليور. بونلر يالكز نيلك فيضانى زمانىنده يعنى كلەجك حزيران ويا غوزده ايلريليەجكلردر.

§ انكلتره قرالچەسنك ايكنجى مخدومى وساقس — قوبورغ — غوطه دوقەسى دولى دە دچبورغ مخدومى برنس آلفرد ومعيتندەكى ذوات ايله برابر اسكندريەيه كلەرك سوير يرز سفينەسنه راكب اولمشلردر. مشار اليه دوق دوساقس قوبورغ غوطەنك عزتمندى اول خديو مصر حضرتلرى دوقك مجلس خصوصيسى اعضاسندن موسيو (برامبرغ) ، اوچنجى رتبەدن عثمانى ويلور حربى ملازم باردون فوق وانفانتەايله دردنجى رتبەدن مجيدى نشانلرى اعطا ايلمشلردر.

§ دها غزتەسنك قاەمەدن آلديغى برمكتوبده شهرمزده بولنان فرانسه جنرال قونسلوسى موسيو غوغودانك غايت مدبدب برپالوبرديكى ومذكور پالوده باجلمه مصر هيئت نظاريه رجال سياسيه وهيئت ديپلوماتيقيەسنك حاضر بولنديغى بيان ايديليور.

قاموس فرانسوى

فرانسزجەدن ترجمەيه مكمل لغت اعاظم محررلرندن سعادتلو سامى بك افندى جذام عاق حقنده تدقيقات ونثبات طبيەايله اشتغال ايدن دوقتور سعادتلو زاماباقو پاشانك نشر ايتدرمش اولديغى بركتاب شوصورەلرده اوروپا هيأت فنيەسنك پك زياده نظر دقتنى جلب ايديور. فى الحقيقه درسعادتده جذام علتنه مبتلا اولانلر حقنده يازيلان كتاب اوله پارس علوم اقادەميسنك موثقيون مكافاتى قزانمش اولديغى كبى بوكره ينه پارس مكتب طبيەسى طرفندن شايان تقدير كوريلەرك شاكلو وبيار مكافاتى اعطا قلنمشدر. زاماباقو پاشانك بوكتابى وقتيله برلينده انتقاد ايتمش اولان طب قونغره - سنده جريان ايدن مذاكرات فنيەيه تماماً مخالفدر. واقعا بوقونغره‌ده الماهى ومشهوراطبا بولنمش ايسەده بونلرك ايچنده جذام علتك ديكرينه سرايت ايتمديكى، هيچ بر احتياطه لزوم كورمكسزين جذاملى اولانلرله اقامت ايدن برچوق اشخاصك بوخستەلقه طوتلمدقلرى، علت جذامه مبتلا بعض خستەلركارلر عائله جوجقلرينى زيبه ايتدكلرى حالده مرضك بونلره سرايت ايلمديكى زاماباقو پاشانك فكرينى تأييد ايديبور. مسئلەنك اهميت فوق العادەسنه مبنى دها زياده تدقيقات وتتبعاتده بولنمق اوزره جمعيت طبيهٔ شاهانەجه خصوصى بر قوميسيون تشكيل ايدلسى قرارگير اولمشدر. بوقوميسيونك قريباً تشكل ايدرك اجراى تدقيقاته باشلاسى مأمولدر.

ويانه واشاغى اوستريا آنيەسيلرى يعنى يهودى عليهنده بولنانلرى اخيراً دهت محلسنه غايت معنيدار برتنكليفده بولنمشلردر. تكليف مذكور موجبنجه مجلس مذكورك انتخابات عموميه نظامنامه‌سى آنيەدكى اصوله اغراغ ايدلك ايستنيلور. اصول مذكورەنك باشليجه موادى قساط آتيەدن عبارت اوله‌جقدر، اولا طوغريدن طوغرى يه عموم اهاليك انتخابى قاعدەسنك وضعى، ثانياً حق انتخابك يكرمى التى ياشنده بولنانلره تخصيصى ثالثا اجراى انتخابك مجبورى طوتلمسى. حق انتخابى استعمال ايتمكلرك حبس جزاسيله محكوميتى ويا خود بوحقك ضياعى نه‌ديدى التنده بولندقلرينى. رابعاً بالجمله موسيولرك وحتى ايها واجدادى موسوى اولەقلر تحت شهەده بولنان ويا خود صهريت وسائره ايله موسيولرله ارتباط ومناسبتى بولنانلرك حق انتخابدن محروم ايدلسى. خامساً ارچ ايدن الق آيه قدر ويا دها زياده حبس جزالرى تعيينيله انتخابات وقوعه كلەجك هردرلو سؤاستعمالاتك منعى، بوسؤاستعمالات ايستر مطبوعات واسطەسيله اولسون ايستر خصوصى صورتده يكديكره رشوت اعطاسى صورتيله بولنسون مسايدر.

آتينەسيتلر بوتكلينى دهت محلسنه ويردكلرى وقت بوروغەسيستلر ايله بونلرك رئيسنده بك قبا برمەامله وقوعه كلدى. دهت محلسى رئيسى ايله بوهيا واليسنك نصائح واخطاراتى خلافنده اوله رق طرفين ارەسنده شتوم غليظه تعاطى ايدلمشدر. انسانى مجادلەده اعضادن مشهور شنايدر بوجه آتى ايراد كلام ايتمشدر. « يهوديلرك حقوق مدنيه وسياسيەسى سلب، اموالنى مصادره ايتمك لازمدر. خرستيانلرله يهوديلر بيننده مناسبات صهريه وقوعنه مانع اولمليدر. بوصورتده مناسباتده بولنانلر مجرم كبى جزايه چارپلمليدرلر. حاصل يهوديلرك بيخ وبنيادنى كسمليدر. »

لاجل التعمير ايقاوسى بيشكاهنده بولنان ادارهٔ مخصوصەنك سكودلى واپورى دون ساعت الق قرارلرنده روز كارك شدتندن مربوط بولنديغى شمانديرەدن قودتيەرق فنار جهتنه طوغرلمش وادارهٔ مخصوصەنك محل مذكوردە بولنان قباطاغى واپورى درحال رقصا وقوعه ميدان وبرمامك اوزره شتاب ايلمش ايسەده مذكور سكودلى واپورى فنار بيشكاهندەكى (برق افشان) طوربيدوسى اوزرينه دوشەرك باش طرفنى رخنەدار ايلمشدر.

انكلتره ميرالايلرندن جون ادوارلوندەيه، روسيه سفارتى كاتبلرندن موسيو مانسوروف دون كيجه شمندوفرلەريانه كيتمشلردر.

روسيه بحريه مير الايلرندن موسيو قوليك دون روسيەنك (اولغا) واپوريله كريدەن درسعادتەه مواصلت ايتمشدر.

دون (وذليدن) نامندەكى باط ايله اولكى كون لوندرەدن درسعادتەه كلش اولان مسقوچوسون وماثەسى دون نيەه متوجهاً حركت ايتمشدر.

شهرمزده شتا

قيش تكرار عودت ايتدى. بونلدن بر هفته اول سهاى طيبتده كوريان ايشلم روحنوازه الدانانلر اولكى اقشام هوانك بردنبره تغيرايتديكنى كوردكلرى زمان بالطبع استقبال نوبهاره بك ايركن حاضر لاقطى اولدقلرينى اكلامشلردر.

حضرتلرینك تألیفكرده‌لری اولوب صباح مطبعه‌سی طرفندن برصورت بهترینده طبع ایله استفاده‌گاه عامه‌یه وضع ایدیلن (قاموس فرانسوی) نام ترکجه و فرانسزجه لغت کتابی اخیراً رسیدهٔ ختام اولمشدر .

سامی بك افندی حضرتلرینك بوایکی لسانده‌کی اقتدارلری مسلم اولدیغی جهتله اثر مذکورك توصیف حقیقی حقنده سوز سویلمك زوائددن عد اولنه‌بیلور . صباح مطبعه‌سنك اکمال طبعنه موفق اولدیغی مذکور لغت کتابی فرانسز لسانینده مستعمل لغاتدن برخیلینك غوامضه و معانیسنی محتوی اولدیغی جهتله احتیاجات لغویه جهتندن قاموس مذکوردن ارباب مراجعتك مستفید اولمه جقلری درکاردر . کتب لغویهٔ موجوده‌نك بیانده قاموس فرانسوی مکملیتجه حقیقةً برنجی مرتبه‌ده اولدیغندن دفع احتیاج ایچون شمدی بوندن اعلا برمرجع اوله‌مه‌جغی متفق علیهدر . قاموس فرانسویك مندرجاتنه اعتنا ایدلدیکی قدر طوغریسی امر طبعنده‌کی التزام نفاست اولنمشدر . بویله جامع الجهتین اولان کتاب مذکور صحیحاً بك بیوك اولغله برابر (٣٠) غروش فیأله صاتلمقده بولنمشدر . قاموس فرانسویك ایك طبعنده فیأتی النش غروشه ایکن بندوجاتی اصلاح واکمال اولندقدن صوکره اونوز غروشه و برلیسی صباح مطبعه‌سی ایچون آبریجه جالب نظردر . انجق خیر الدیغمزه نظراً مطبعه بوکتابك کوشهٔ جدیده ایله وجوده کلمسی ایچون ایکی اوچ سنه‌دن بری صرف نقدینهٔ همت ایتمش اولدیغندن بالآخره کتابك فیأتی دخی تزییده ایدیله‌جکدر . آثار مفیده نشر ایتمك ویا نشرینه توسط ایلمك بیوك بر خیرك حصوله دلالت ایتمك اولدیغندن ملکمزده لسان عمومی وفق اولان وبر طائفه علوم ومعارفك تحصیلنجه اشد احتیاج ایله محتاج اولدیغمز فرانسزجه‌نك تسهیل تحصیله مدار عظیم اولان بو ایکی مکمل برلنك ارباب تحصیل و ترجمه‌یه توصیه ایتمکی وظائف قدر شناسیدن عد ایلدك . زیرا محررین عثمانیه ایچنده سامی بك افندی جدیت آثار ایله کندینه برموقع احترام تعیین ایتمش ذواندن اولمله بویله بر دقائك اثری اولان قاموس فرانسوی‌یی قارئلرمزه توصیه ایدر ایسه‌ك قدر شتابانه برحرکت ایتمش صایه‌جغمزه شبه یوقدر .

قبریصدن یازیلیور :

قاماغوست لیمانك تعمیری ایله لفقوشه‌دن قاماغوست ولارناقایه قدر برشمندوفر خطی انشاسی حکومتجه تقرر ایتمشدر . بوندن بشقه قوراقلق زمانلرنده زراعتك ضرر دیده اولسنه میدان براقلمق ایچون مساره وموقوف اولدیغلرنده واسع صوخوشلغی حفرارلغمی دخی قرارکیر اولمشدر . برقاچ کوندن بری قبریس جزیره‌سی اکمك فقدانندن طولایی تأسفه شایان برحالده بولنیور . بدایك براستانبول کیله‌سی، نوعنه کوره، ٤٢ غروشدن ٤٨ غروشه قدر صاتیلیور . بالطبع بوفیأتك حصاده قدر دهاز یاده‌لرنه‌جقدر . انکلیز لیراسی ١٨٢ ، عثمانلی لیراسی ١٦٤ ، فرانسز التونی ١٤٤ غروشدر . کثرتله ومنتظماً نزول ایدوب مساره و مورفو اووه‌لرنده‌کی انهارك فیضانی موجب اولان یاغمورلرك محصولات زراعیه‌یه بك بیوك فائده‌سی اوله‌جغی تخمین ایدیلیور .

§ قبریصده کائن لارناقه بلده سندن اشعار اولندیغنه نظراً بلدهٔ مذکوره‌ده بولنان فرانسز راهبه لرندن ایکیسنك کیجه کوندوز خسته‌لرك تداویسنه تقید واهتمام ایلدکلرندن فرانسه قو - نسلوسی وساطتیله خارجیه ناظری موسیو هانوتویه اهالی طرفندن کشیده اولنان برتلغرافنامه‌ده سالف الذکر راهبه‌لرك خدمات انسانیتکارانه‌لرندن طولایی مظهر مکافات ایدیلدکلری استرحام قلنمشدر .

طوب فابریقهٔ مأموره‌نده اعمال اولنغه‌جك اون عدد نورد اولغله اعمالاتی بوکره ختام بولمش اولمله انجمانی تقدیرده دونمای مأموره‌نه توزیع اولنمق اوزره مهمات انباریه تسلیم اولنمشدر .

خدیویه وابورلرینك دیکر برشرکته فروختی جهتیله عمل شریف مصریننك جدیده نقلی ایچون ادارهٔ عضو - صنعت بحر احره امدوعد ایدن وابورلرندن مناسب برینك تخصیصیله احتیاجات لازمه واحراماتی فائقه ولایقه ایله قالدیرلمی ضمننده امر ویرلمشدر .

سیقلون ، قاصرغه

فرانسه مستعملکات نظارتی فرانسز غزته‌لریته تبلیغات آتیه‌ده بولنمشدر :

شباطك یکرمی سکزنجی کیجه‌سی غایت شدتلی برقاصرغه مأموریت جزیره‌سنده تخریبات مدهشه اجرا ایتمشدر . قاصرغه ایکی کون دوام ایدوك بك بیوك خساراته بادی اولمش و قاصرغه ایله برابر بك چوق یاغمور یاغمشدر . لیماندهٔ بولنان سفائندن برقسمی باتدی . برچوق برده کویلر دخی خاك ایله یکسان اولدی . (غرانتدر) معمدنلری بك زیاده ضرر دیده اولدیغی کبی محصولات زراعیه‌دن‌ده اثر قالمامشدر . جزیره‌نك جهت جنوبیه‌سنده‌کی ضرر وزیان حقنده هنوز تفصیلات بوقدر . شیاله‌ده وقوعه کلن تلفات بك چوقدر . برچوق کشی مجروح ، برچوغی‌ده تلف اولمشدر . اهالینك قسم کلیسی برسز بوردسز قالمشدر . مایوت جزیره‌سی ماداغسقارك شمال غربیسنده کائن قومور جزایر مجتمعه‌سنك دخی بیوك اولوب فرانسه مستملکاتندندر .

بعض عشره تعیین واعزام اولنان واساساً خدمت مجبوریه ایله مکلف بولنان بلده اطبالرینك مدت قلیله ظرفنده بالاستعفا عودت ایتمکده اولدقلرندن بحثله بودن بویله اطبای بلدیه طرفندن ویریلمك استمهالرك نامه‌لرك بورادن مرجعلرینه استفسار ایدلدیکه قبول ارقامی خصوصی تحت قراره آلنمشدر .

اولیکی کیجه‌سی ساعت اق قرارلرنده قاهره‌ده نشاتجی محله‌سی امامی حسنی افندینك مقهی بولندیغی اخشتاب خانه‌ده صوبا بوریسی آتش آله‌رق قابلامه‌نجه‌سنه سرایت ایتمش خدانکرده حریق وقوعنه رمق قالمیه‌یکن قائم اداره‌سنه مأمور نظامیه قانولرندن علی وعلی رضا افندیلر طرفندن کوریلوب اخبار ایدلش وکال مشکلات ایله تهلکه‌دن اوکی آلنه‌بیلمشدر .

بر اثر انسانیت

طلبهٔ علومدن ازمیرلی حسن تحسین افندی برچوق‌سی وغیرت نتیجه‌سنده جمع ایده‌بیلدیکی طقوز یوز غروشی منتجه‌سور پارچه کیمسه کرك فاتح جوارنده نصلسه ضایع ایدرك کمال تأثرله برلری ارامنه بالطلاقیلی صره‌ده فتحیه قالیون هابونده‌کدکلری ثالث سامی افندی پاره‌یی بولدقلری کندیسنه اعاده ایلدکدن ماعدا تحسین افندی طرفندن تکلیف اولنان بوزکسور غروشی دخی قبول ایتمه‌مك صورتیله بیوك بر اثر انسانیت کوستر مشدر .

دونکی چهارشنبه کیجه‌سی ساعت بره طوغری دکرمل آطه‌ده دکرمن اسکله‌سی قرینده درونده کیسه بولنیان ایکی جفته برصندالك دکزلرله ساحله جارپمقده اولدیغی محل ضابطه‌سنه اخبار ایدلکله صندال قره‌یه چکه‌رلمش ودرونده آدم بولنوب بولندیغی وبولندیغی حالده‌نه اولدیغی اکلاشلمق اوزره تحقیقات لازمه‌یه کیریشلمش اولدیغی خبر النمشدر .

انکلترنك طهران سفیری سیر هاتری عائله‌سیله شرق سرعت قطارایله اوندره‌دن درسعادته کلمشدر .

سایهٔ مراحمواریهٔ حضرت خلافتپناهیده، تخملق اولمق محتاجلری زراعه اعطاسیچون مقدما مبایعه‌سنه مأذونیت ویریلن الی بیك اوچیوز سکسان قیه حنطه‌نك بالتدارك مجلس ادارهٔ لواجه تعلیمات خصوصیه‌سی دائره‌سنده تماماً توزیع ایدلدیکی سیروز سنجاغی متصرفلغنك اشعارینه عطفاً سلانیك ولایتندن باتجربات نافعه نظارت جلیله‌سنه بیه‌رلمش وارباب زراعتك تسهیل احتیاجنه دلالت ایدن وعواطف متوالیه ومالا - نهایهٔ جناب جهانباینی به انتشام ایلین اشبو لطف عالی شایان تشکر اولمق مفروض عهدهٔ عبودیت اولان ادعیهٔ خیریهٔ ولی نعمت بیمنت اعظمینك تذکار وتکراریله تنویر صحیفهٔ محمدت قلنمشدر .

کرمینه خسته خانه‌سنده تحت تداویده بولنان خستکانك طرفندن وارد اولان تشکرنامه :

جناب خالق جان آفرین پادشاه کتیبه‌پرور وشهریار عنایتکستر افندمز حضرتلرینی مائماقاب - الملوان اریکه‌پیرای شوکت وشان بیورسون آمین .

بز، الامسونیه قول اردوی همایونی تحت اداره‌سنده بولنان کرمینه خسته خانه‌سنده بولنان الق طاهور خستکانی مباشده بولنیورز . علی العموم مرضانك تداویلری طبیب قول اغاسی محمد افندیله یهنجی نشاتجی طاهوری طبیبی محمد هدایت افندی طرفندن ایفا ایدلدکدن‌دکه افندی موسی الیمانك بوبابده کوستر مکده اولدقلری سعی وغیرت حقیقةً فوق‌العاده سزاوار تشکردر . بولندقلری بشقه خسته‌لر اغالقنده بولنان خاصه اردوی همایونه منسوب ردیف اوجنجی‌ازمید الاینك دردنجی قره‌صل طابوریك دردنجی بلوکی ملازم ثانیسی احمد افندی دخی خسته‌خانه‌نك طهارت و نظافتیله خستکانك استکمال اسباب استراحتنه فوق‌العاده اعتنا ایتمك صورتیله استجلاب دعوات خیریهٔ حضرت پادشاهی‌یه موفق اولمقده‌در .

سایهٔ عاطفوایهٔ جناب خلافتپناهیده مأکولات ومشروباتمز سولدرجه مکمل اولدیغی کبی جمله‌سی حقنده اتخاذ اولنان تدابیر طبیه ثمره‌سیله دخی بعونه تعالی کوندن کونه اکتساب عافیت ایلمکده اولدیغمزی کوریبورز . بناءً علیه کرك موسی الیمانیه وکرك خسته‌لر اغاسی احمد افندی‌یه قارشی مدیون بولنسدیغمز شکران ومنتدارینك بیانه غزتهٔ معتبره‌لرینی توسیطه جرأت ایلدك .

متاباطل قفوشنده کاتب معاونی السید محمد امین خاکی . برنجی قفوشده افراددن رجب . افراددن محمد حسن . افراددن مصطفی . افراددن احمد خلیل . افراددن علی . افراددن رمضان . افراددن حسین ولی . ایکنجی قفوشده افراددن رجب . افراددن احمد طیار . افراددن محمد . افراددن محمد ولی . افراددن حسن محمد . اوچنجی قفوشده افراددن رجب . افراددن محمد حسین . دردنجی قفوش افرادی نامه عثمان . بشنجی قفوش نامه افرادی عثمان . التنجی قفوش نامه حسن ولی . یدنجی قفوش نامه محمد . سکزنجی قفوش نامه سلیمان . افراددن حسین

همت — شهرستان کرمان آخوندی جناب دولقاموف افندی خان کرمانك جمیعت خیریه‌سی تأسیسنه بیوك همت وغیرت ابتدکاری وعجلس مشاوره‌ده رئیس بولندقلری محلندن خبر ویرلمشدر .

یخشی سوز

قره‌مده جیقان ترجماندن مقتبسدر :

روسجه جیقان غزته‌لرده مسلمانلر حقنده یخشی سوزلر کورلدیکی مسلمانلره زیاده‌سیله حسن تأثیر ایدیبیور . بوکی یازیلره قولاق ویروب ، آغز آغزدن ، ولایتدن ولایته وحتی حدود خارجه نقل ایدیبورلر .

اوت بویله اوله‌جق ، چونکه کندی حالجه مدنی وخیری آز ایسه‌ده مراپیشی فکر وملاحظه ایتمیه هوس والشیق اولان برخلق حقنده سوبلنوب یازیلان سوزلره قولاق ویره‌جکی دقت طبیعیدر .

قایسی برغزته‌ده روسیه مسلمانلری یاکه مسلمانلق حقنده برقاچ سطر کورلسه بزه نامعلوم مخبرلر همان مذکور نسخه‌لری اداره‌مزه کوندیریبورلر .

بوحالده‌کیکلره قزانده نشر اولنان « وولژسکی وشنیك » غزته‌سنده درج ایدلش اوزونجه بر بندی روسجه بیلن مسلمانلر کمال ممنونیت ایله اوقودقلری شهرمزدر . مذکور بنده روسیه مسلمانلرینك تحصیل معارف وترقی‌یه استعدادلی وسائر ملتلرایله برابر چالشه‌یه مقتدر اولدقلری برخیلی دلیل ایله بیان ایدیلمقدر .

مسلمانلری دها زیاده ممنون ومتشکر ایده‌جك بش اون سطر ولایت غزته‌لرندن تقلیده منتظر الاسکی ، بیوك اورنبغلی اولان وقافقازه‌ده کوردلری .

پتربورغده جمعیت خیریهٔ اسلامیه تأسیس ایدلدیکنی « توووبه‌وره‌مه‌یا » نقل ایدرك « قافقاز » دیبور :

« بوخبردن زیاده‌سیله ممنون اولدق . بزم محبتلی واستعدادلی مسلمانلره شمدی‌یه قدر آز دقت ایدیلیور ایدی . ندن بیلمم بونلر لایق اولمدقلری اوکی اوغول سفتنده بولنیورلرایدی . بزم قافقازیا قطعه‌سنده دخی مسلمانلرك مادی ومعنوی ترقیلرینه فکر ومیدان ویرلسه فنالولز ایدی . مسلمانلر اره‌سندن زیاده‌جه اوغری وقاجاق ظهور ایتدیکی مسلمانلری سائرلر آلدادوب ، سلوك کبی ایمکده . بولندقلرندن ایلرو قلدیکی ملاحظه‌دن جیقارلمالیدر . شرفلی ، یخشی ، لکن تربیه‌سی آز اولان مسلمانلری آجیق لازمدر »

معاشرت ادبی

بوسرلوحه ایله نشر ایدلش بورساله اداره‌مزه تقدیم اولنان یکی اثرلرك بریدر . پتربورغده یاشلمش بوکتابچه خان کرمان ارزده‌ی جاویانش قریه‌سی قزمکتب جدیدی معلمه‌سی امام عارف‌الله بکمیوف جنابلرینك زوجه‌سی عصمتلو خانمك میوهٔ قلبیه‌سیدر . عصمتلو خانمك ایکی سنه مقدم دیکر بورساله دها نشر ایتدیکی اونو - دلامشدر ظن ایدرز . بودفعه عالمه جیقارلیان اثرلرنده قادین وقوجه‌لغك ادب اوزره راحت ومسعود عمر ایتمکلرینه دائر محتلر ایدلمکده‌در .

رساله‌نك مندرجه‌سنی نقله حاجت یوقدر ، اوقوموق استیانلر آدرسی بوبونجه محلنه مراجعت ایدوب الهبیلورلر . لکن رساله‌نك دیباجه‌سنی کوسترمك استیورز ، چونکه محرره‌نك افکاری وآجیق فهمی دیباجه‌دن آکلاشلمقده‌در .

عصمتلو معلمه خانم دیبور :

« دنیاده ، کوب کسنه‌لر ، برتورلی فکر ایله مشغول اولوب یشادقلری معلومدر . بوندای فکری کرك درست ، کرك خطا اولسون ، اما صاحبی ایسه مطلقاً کورکنام کورمکده ودرست بیلمکده اوله‌جغی طبیعی رایشدر .

شونك ایچون بنده‌ده هم برفکر واردر . لکن شریعت ایله عقل‌غه موافق اولدیغی ایچون بوفکرنی مطلقاً دردست اعتقاد ایتمکده وطوغری دیب بیلمکده‌مدر . اول فکرم ایسه جنسداشمز اولمالك خاتونلر طائفه‌سی آره‌سنده علم ومعرفت نادرلغی وآثاری معلومات صاحبه‌لری ایتمکده‌در .

چونکه خاتونلر ، دنیاده اولمالك انسانلرنك یاروم‌لری‌در . عائله‌نك بخت وسعادتلری خاتونلرنك عقللو وعلملو اولمقلغی‌یه باغلنمشدر . خاتونلر ، تربیه‌لی بالاکر یتشدیرلر ، انلرنك تربیه‌لری سبیندن دنیاده الوغ داتلر بولنور .

اکرده برخاتون اوقور ایسه اوزی‌نك کم ایدوکنی وظیفه‌سی (خدمتی) نه‌دن عبارت ایدوکنی بیلور . بالالرنی کوزل تربیه قیلور ، ایری ایله یخشی والله تعالی‌نك امرلرینه موافق ترکیك ایدر و سبیلی ، اوزی هم ایری وبالالری دنیاده وآخرتده مسود اولورلر .

بوکوزل عبارهلردن دریریلك ، تجدید ومعارف حماری کلیوری ؟ کلیور .

معلومدرکه برکل یاکه بربلبل ایله بهار اولیور . بر خانمك فکری اویاندیغی جمله‌سنك اویاق اولدیغنه دلیل دکلدر . لکن برکل یاز کتورمیور ایسه‌ده ظهور ایتدیکی یازو بهار وجودندن خبر ویریبور . اقلمده کورلیسان برکلك ظهوری آب وهوانك تبدیلنه دلالت ایتدیکی فکر ایدللیدر . اشته جناب محررهٔ‌نك اثرلری استر اهتیلی اولسون استر اولمسون ، آب وهوامزك حسن تبدیلنه ایلرلوده بهار ویازلر اولدیغنه دلالت ایدن آثار زمانیه‌دندر . بوبوزدن و معاشرت ادبی بی خوش بولدق ایله تبریك ایدییورز .

§ یتوار ١٤ دن بروسمرقندادنجان تیموربولی هرتورلی بوك بوك قبول ونقل ایتمکده‌در ، یتوار ١٨ ده تیموربول خطی بکی مرخنانه قدر یاسالدی . فرغانه ولایتنك نعمنکانی اویزدنده غاوا قیشلاغی جوارنده غایت زنکین تیمور وباقر معدنلری کشف اولندی . باقر معدنلری یوتار قیشلاغی جوارنده دها زیاده‌در .

بتون اورته آزیا بخارا ، خیوه وشمالی ایران تیمور اشیای هب روسیه‌دن آلدقلرینه کوره ایلروده فرغانه معدنلری ایشله‌جکی ولایتده برکومری دخی بولندیغندن تیمور وباقر قاربقدری تأسیس ایدیله‌جکی‌یله احتالدر .

§ قافقاز — امور معارفه نظارت ایدن جناب بوبچتل طرفندن ترتیب اولنمش سنوی راپورته کوره ١٨٩٧ سنه‌سی قافقازیا قطعه‌سنده ملی اوله‌رق ١٨١٣ مسلمان و ٤٩ یهودی مکتبلری موجود ایمش اوقیانلرك مقداری ٢٧٤٠٣ اولوب بونلر یالکز ٤٧٢٧ قز بولنمشدرکه بك آز دیمکدر .

صالنه طمرقده واقع کفوی محله‌سی ساکنلرندن موسوی یاقو اولکی کیجه ساعت ایکی بخی قرار - لرنده محلی مذکورده کلیسا سوقاغندن کیدیکی صره‌ده مجهول برشخص طرفندن جرح ایدلمشدر .

شمسیه‌جی میشون دون بالق بازارندن قایقه بینه‌جکی صره‌ده دکره دوشمش ایسه‌ده قایقچی صالح وفلمنك سفارتی قواصلرندن ابراهیم اغا طرفندن تخلیص ایدلمشدر .

خارجیه

ایتالیا

ایتالیاده ستاتو قوانینك اللنجی سنهٔ دوره‌سی مناسبتیله وقوع بولان شنلکلری مفصلاً یازمش ایدك . شنلك انتاسنده قرال هومبرتك قایینولده مجلس حضورنده ایراد ایدیلیکی نطقك اخیراً برصورتی الده ایتمش اولدیغمزدن بوجه آتی نقل وترجمه‌سی مناسب کوردك :

قوانین مقدسه‌مزك منشأیی ، تاریخ تشکلی تخطر ایتمکله روحم لبریز مسرت اولیور . کرك بنده ، کرك اسلاف واجدادمده ایتالیانك احیاسنه دائر موجود اولان برفکر ویرومایه قدر کثیره بیلدی . بزی دها بارلاق بر استقباله سوق ایده‌جك اولان بو فکر مقدس نامنه حیاتلرینی وطن یولنده فدا ایتمش اولان رجال عسکریه‌یی ، جنرالری کمال تعظیم ایله یاد ایدرم . سوزی قاپیتول کبی عالی ، مرتفع برمحله‌ده جمع ایتدم . چونکه بورادن مؤیداً بایدار اوله‌جق روما شهری بتون عظمت و هیبتیله انظار عبرته جاریپیور . بویوکسك نقطه‌دن بتون عالمه نشر انوار ایدن ایکی مدنیتك مهد ظهوری ، محصول بدایی اولان بوشهر غبرا مقاتلان السابق وله وسیرت ایچنده براقیر ، وطنمزك طریق ترقیده تمامیله قطع مراحل ایده‌بیلمسی ایچون ایتالیا اتحادینه ارادهٔ ازلیه‌سی صادر اولان جناب حقه بوراده دخی هرش تحمیدات ایتمکدن کندمی آله‌میورم . مدنیت عتیقه‌مزك عظمتی نقایا وانقاضی ایچنده شمدیکی دور اقبال وشوکتی اونوتیمیام . اسکی مدنیتمز اوزمان بتون کائناته شامل ایدی . یکیسی ایسه ملی اولاق کبی برشرف عالیهایی حائزدر . اولکی دورنمزده ایتالیا ایله برابر بتون عالم رومایه تابع ، رومانك کردنلرنده‌سی ایدی . دور حاضر مدنیتنده ایسه روما شهری ایتالیایه یعنی امال متحدهٔ ملته منقاددر .

برنجی مدنیت جبر وقوت اثری ، شدت ظفر ثمره‌سی ایدی . ایکنجیسی ایسه حق وعدل نتیجه‌سیدر . هرحق ثمره‌دن مصون اولدیغی کبی شمدیکی مدنیتمز یعنی روما مدنیتی دخی تجاوزدن مصوندر . غلبات وفتوحات ماطیه‌مز بوکون بزه هیچ بوجه ایله فکر فتوحات ونقلی القا ایلدیه‌مز . زیرا حقوق حاضره شمدیکی مدنیتك ایجابانی هرملتك حقوق ایچون برحدمعنوی تعیین ایتمشدر . ایشته بومقدس قاعدهٔ اساسیه بودور تجدد سیاسیه‌زده‌زم ساقفدر اولدی . دورتجددمزك تماماً تکملی ایچون ملل حاضرهٔ مدنیه‌یی اعلای مراتبه اصعاد ایدن ایکی فکره پیرو اولملی‌یز . ایکی مقصددن انحراف ایتمامل‌یز . بونلرك برنجیسی فعالیت حیات ، ایکنجیسی تربیهٔ فکر وذاندر . بنم قومم هردرلو ترقیات ، هردرلو سعادتك منبعی اولان بوایکی فکر اساسی‌یی حرکاتنه کمال ثبات ایله پیشوا ایتسون . قوم بکا اعتماد ایتسون . کندیسنك لوازم سعادتی احضار ایلمکدمکی نیت خیر خواهانه‌مدن ذره قدر صاقنمسون . بالخصوص بوقوم هنوز بکر وتازه اولان عزم تمامیله قیمت فعالیه‌سنی تقدیر ایلدیکی چالشسون . حیات ملیمزك اوان فجر وطلوعنده وطنمزك خلاصی ایچون بتون صنوف تبعه‌نك ال برکلیله کوستردیکی غیرت وحمیتله الیوم سعادت عمومیه‌نك حصولی ایچون کوستریلن خلوص نیت برمثل ونظیرینی تکرار کورمك ، معاونات متقا - بله‌نك کافی السابق دوامنی تکراره مشاهده ایلمك ایچون قلب حضمتپناهه‌مدن صمیمی خالص برآرزو ، برتمنی ظهور ایدیور . بوتمنیٔ خالصانه‌م نزد الاهیده مقبول اولسون . ملتمك اتفاق افکاری اوزرینه مؤسس وکندیلرینك سعادتیله مسعود ، فلاکتیله متأذی اولان خانه‌لرك ملت ایله غیرقابل انفکاك اولان اتحادی وطنك الك متین براستحکام ذی روحی اوله‌جقدر . » بونطق قرالی حاضرون جانبندن فوق العاده آلقشلانمشدر .

اینکلتره

وقوع بولان اشعاراته نظراً بیکیانی زیبونس ایله دیکر بدی اوروپالینك معینده‌ده تشکل ایدن برهیئت سفریه‌ینده امید بروتی شهرندن اسکندریه‌یه قدر افریقایی سرایا طولاشه‌جقدر . بوسیاحت انکلتره حکومتیله جغرافیا جمعیتك حمایه‌سی التنده اجرا ایدیله‌جکدر . لوازم سفریه‌دن اولمق اوزره کندیلرینه الومینیومدن معمول وایجابی تقدیرنده آجیلوب بوزه‌رق حیوانلره تحمیل اوله‌بیله‌جك برحاله کیرن بر چوق قایقلر اعطا یدیله‌جکدر . بونلر بالسهوله برچوق یارچه‌یه تفریق اوله‌بیله‌جکدرکه هربرینك وزنی (١٢٠) انکلیز قیه‌سندن عبارتدر . مذکور قایقلرك هربری ٤٠ قدم طولنده اوله‌جق وایکی بخار ماکنه‌سیله متحرك بولنه‌جغی کبی بوماکنه‌لر ایجابی حالنده بشقه برلرده دخی استعمال اولنه بیله‌جکدر . شوحاله نظراً هیئت سفریه لزوم کوردیکی ایکی قسمه ایرلیه بیله‌جك وهر برقسمك لوازم قلیه وسائره‌سی مکمل اوله‌جقدر . سیاحلری ماوزر تفنکلریله مسلح اولدقری هی‌برنده (٥٠٠٠) فشنك بولنه‌جقدر . انسای راهده طریق اصلیدن انحراف ایدرلر قوتلو تهرینك منبعلرینی تحری ایده‌جکلردر . بیکیانی زیبونس بوسیاحتك اون سکز آی سوره‌جکنی تخمین ایتمکده‌در .

چینلر

اونوز بش بیك کشیلك منتخب ایکی قول اردو تشکیلی ایچون تنظیم اولنان لایحهٔ قانونیه چین ایمپراطوریسنه تقدیم ایدلمشدر . قوانین - تون وقوانغ - سیون ولایتی والیلری انکلیز مملکتلرینك وساطتیله چه - کیانغ ، کیانغ - س وهونان ولایتلرنده ٣٠٠٠٠٠ کشیلك برارادو تشکیل ایچون اوامر لازمه آلمشلردر .

شذرات

اوبومیان برآدم — بعضاً غزته‌لرده سنه‌لرجه مدنیتن بری اوبومیان کیمسه‌لره دائر فقره‌لر کوریلور . الیوم فرانسه‌ده چوق اوبومه‌نلر مشهور الق قادین موجوددر . فقط بونك عکسنه ، یعنی اصلا اوبومیان آدملره تصادف ایتمك ایچون امریقایه قدر کیتمك لازمدر . اون سنه‌ده بری اوبقو اوبومیان (فاروست) ده مقیم امریقالی بردیمرجیدن اوچله خیلیجه بحث ایدیلمش ایدی . بوکوندن امریقالی غزته‌لری یه بونله بر آدمدن بحث ایدییورلر . بو آدمی بر هیئت طبیه اوزون اوزادی‌یه معاینه ایتمشدر . ویلیام قلیس اسمنده بر امریقالی اون بر یاشنده بر مرض عصبی‌یه دوچار اولمش واوزمانلدن بری اصلا اوبومه‌نه موفق اوله‌مامشدر . الق آی قدر قلولاند خسته خانه‌سنده تداوی ایدلدکدن صوکره برفارپقه‌جی خدمتنه کیرمشدر . ایشته بوشخص غریب اوق یش سنه‌دن بری هردرلو معالجاته رغماً برساعت بیله اوبومه‌مامشدر . کیجه‌لری قرائت ومطالعه ایله کیجیریور . اوبومسزلقله برابر صحت وجودی اشتهامی برنده‌در . الك مشهور اطبا بونك اسبابی ایضاح ایده‌میورلر .

§ قبریصه — نانسی قرینده‌کائن آسنتوریلده - سنده مادام بورق بر قاچ کون اول ایکی باشلی بر قیز جوجغی تولید ایتمشدر . بوباشلردن بریسنده آغز ایله برون موجود ایسه‌ده هرایکیسنده دخی کوزلر واردر . بوغریب مخلوق حالا یشایورمش .

§ بکده مناسب اولیان ایکی ازدواج — لاوالدق اشعار اولندیغنه نظراً بومه‌ر ویرو ایله‌سنده بر چارپك فاصله ایکی رسم ازدواج اجرا ایدیلمشدر . کلینلر والده وکریمه اولوب بری قرق یدی ، ایکنجیسی اون التی یاشنده‌در . قوجه‌لری دخی ایکی براردردر . فقط شورانسی غریبدرکه والده برادرلرك الق کنجی ایله ازدواج ایتمشدر . شمدی بونلرك آره‌سنده‌کی روابط قرابت نه‌دن عبارت اوله‌جق ؟ والده قیزینك یکنکسی اولیور ، ایکی برادردن بریسی داماد ، دیکری قایی برادردر . والده‌نك قوجه‌سی برادرینك زوجه‌سنك قادین پدری وانشته‌سیدر . . . .

حکایهٔ مستحسنه

مانی یالی

محرری : عشاق زاده خالد ضیا

صباحدن اقدامه قدر متوالیاً بوبوغازی برباشدن برباشه کزه‌رك ، واپورله اسکله طولاشه‌رق ایشته جانلك ایله‌یاراتی قسمی کچومش ، شمدی آره‌سنده بوش برمانی‌ی ، اوکنده یه بوشی برامتیلیا ایله جانلك یکانه ترانه‌سنه ترجانلغی اولقدر اوصافلی صاری بورده‌یه اره‌صره‌قرب ایدر ایدی .

شمدی نه‌در ایولیور ؟ یکری سنه ... بویکری سنه‌نك ایچنده یکری کونك وقوعات بوندی . امان یارب ! بوازوزن سنه‌لر شوراجاده نصل کچمش ایدی . اولاری بوندن اوقدر صیقلنمامش ایدی . ذاتاً اوهیچ بزمان کندیسی ایچون حیات عادیه‌نك فوقده برشی تصور ایتمه‌مشدی . تا چوجقلندن بری ذوقلری ساده ، املاری اوفق ایدی ، مکتبده درسلرینه چالیشیرکن یالکز مکتبده بولنمق ، درسلره چالیشمق ایجاب ایتدیردیه برکز بسیط وعقلی راهبر ایدنمشدیکه حق مکتبدن چیقدقدن صکره بهله بنه نه‌صه‌دار خولیا اولامق ایچه‌سیله ، بحراسی تبدیله لزوم کورله‌مش تصادفلرك نه‌تیجه‌سی استاتمت مسلکنه بر انحراف کله‌رك ، برکوچك عدم تقید ، حیاتك بوتون جریانی تبدیل ایتمش ، اونی بویله استانبولك قطعات سیارسنه بکزمیش بووابورلرده برینه مبتلا بورمش ایدی .

اولاً ، اسکله‌ده ، سلاجه‌ده ، حرمه کیدیکیدی ، بعضاً قیا طاقمه ، بتکطاقه‌ده اوغرادیردی ، فقط بلکه جانلنده برنجی امل اولدیغی اوزنان اصل هوسی بوغاز ایچی سفرلریدی ، بوامل حاصل اولنجه‌یه قدر ایچه صیقیلمق ایدی ، اوده وجود بولنجه آرتق امل ایدیله‌جك برشی قالمادیغی ایچون صیقلنمه‌ده سبب قالامش اولدی . حتی کندیسنی مسعودبولیوردی . اوقق تمك تبدلاتدن قطع نظر جانلك طرز منفرد جریانی صباحلری بکی محله اسکله‌سندن قالقمق ، بوتون یوم ایلی ساطلریی بور بر سلاملاره‌رق کوریری به کلك ، سکره همان بنه حرکت ایدرك اناطولی قیسنی تعقیب ، صباحدن اقشامه قدر بوغازی اشاغی یوقاری اینوب چیقمقدن عبارت ایدی .

کندی کندینه « اوخ ! نه ایی ایدی برسیران » دیردی ، بوسیراندن الکنیردی ، حتی ایتمك ایستر ایدیکی‌ده دوام ایدن اکلهمل قدر جان صیقیجق شی بوقدر . بعضاً ایکی سفر اراسنده برقاصه‌دن استفاده ایدیورك یا غلطه‌یه قدر کیدیر ، بتشه‌مك قورقوسیله برخوفان عودت ایدر ، یاکویری قرالغانه‌لرندن بریه صوقولرق طاوله اویناردی .

اکلنجه‌لری هان بولدرق میاندری ، فقط بك آز زمان صکره بونلره اکشفا ایدیه‌مه‌مکه باشلادی . آرتق بو حیات بوانی بوانی برعذاب حکمی آلمه باشلامش ایدی . بهارلری براز دیریلدیکی اوقوردی ، اطرافندن بولانلرك یقیل تیملری ، نازه‌کونلنك التنده متهیم بناری بکرکن کندنده برنجدد وقوعی توهم ایدر ، شواطرافندن صالانلره‌رق توشان آغاچلرك غلیان

اقدام

سنه ٢٦ نومرو ٧٦٥٤

صاحب امتیاز : احمد ایمن

مدیر مسئول : احمد ایمن

مطبعه‌سی : صباح مطبعه‌سی

بدل اشتراك

استانبول ایچون سنه‌لیغی ٢٤٠ قروش

آلتی آیلغی ١٢٠ قروش

اوچ آیلغی ٦٠ قروش

بشر آیلغی ٣٠ قروش

بدل اشتراك پیشدر

اوچ آیلغی ٧٥ قروش

بشر آیلغی ٤٥ قروش

بدل اشتراك پیشدر

اعلانلر سطری ٤٠ پارادر

اعلانلر ایچون اداره‌یه مراجعت ایدیلمك لازمدر

اداره‌نك نومرو تلفونی ٢٤٨٤

نشره عصارهسنه بکزر پرشیك طارلرندن اهتزازی طوباردی ، فقط یازیر ، هله قیشین طاتلرسز ایدی ، بعضاً یازیر ، مثلا بر جمه کونی ، بوتون تفریحه چیقمش خلق مساو برنجه کوزورکن اوتدن دهمشو وایوری بوراه‌ده کندی حالنه براقه‌رق اونلره برابر چوقوب کیتمك ایچون یارلردی شدید اولیوردی ، اوت ، کیتمك ، بیرایچه جانتك کلمه‌سنه طاقه برنی اولدیغی حس ایتمك ایچون بوایوردن قاچیلیسه‌دی ، اوراه‌یاقردن برینه اتلاغه‌رق کیدوب مثلا قندق سویوشه یاغلیقلاشه‌رق ایاقه‌لرینه طاقیلمش کیزلی بر اوتاق ایچنده‌کی اوطه‌ورمق ، مراوتدن بالانمش کیزلی بر اوتاق دوسه‌سی‌ایله بر اوزسز بنلدیرمه‌لر ، کونش اشعه‌سنه بوتالان پنجره‌لر ، کوکسلر ، بیلانلر ، چیچکلر ، ایچون بو کیدیلمه‌ی ، بوراه‌ده دیکلنه‌بیلورك ، مثلا رحیم افندی دیکله‌ه‌رك ایچون بو مقاومتسوز احتیاج طوباردی ، فقط بومکن دکلدی ، یاپه‌ملمه ، مالیه‌ده‌ی ، بر تهالك ایچنده‌ایله جیتان چوچق ، کنج ، اختیاره قاچرق ، اوتك الاینه بر نظر غبطه ایله باقاره‌رك اسکله‌ده ، رکبنده‌ده اونلرك او زاقلاشدیغنی سیر ایدر ، سویرانی ذهاً آکاه ایلیه‌جیلر ، سکره وقتده عودت سفریی یاپمه‌یه‌جیندن قورقه‌رق محیط سندن برنده‌تیتیره ، باغیره ، قفزاره نهایت برحرکت عصبیه ایله دیوردکنك اینه آصه‌ر دی چکر ، بوتونمکانی بر قیاقه هوا چاك ایله بیرقوق نصبیی اولیمان هو طالدن بر آکالوی اوزاقلاشق ایچون قاچاردی . بنه قوشدی ، کیدوب تشه‌لر ایچی الدرق کیتمك ، هم اوفرانیلان پرده بوله آچیه‌دورك فریادلرله کندیسنه طاقه اولیانی سیرانلره دعوت ایدرك بنه چیقه‌ق ، بنه ایتمك ، سکره بوتون اوزوله‌رك ، بیکرچه طاقمان خلق سوزن اغاچ اتلرنده صوقوق صوللره قالدیرق تازه‌لکن کوریدیه جیقو قالیق صیچاق اتوه‌ده طاوله اویاتمق لازمکلیدی ، وه ، بوبله ایشته بکزی سه‌ده‌ون بری دوام ایدیوردی .

قیشین نیپیلر ، یاموزر ، دوزکار باشنك اوستنده دوتوکن اکثرا همان اوراجه‌ده طوتیوریرمك ، اولیوریرمك اوزولریلی طوباردی . بر طولو منقال ، بر صیچاق اوطه ... بوزیلا اورتو ... قاپیلر ، پرچالی ... بوراه‌ده ایسیوزدی ایچون اطاقلری پره اوردقیه بوتلری دوه‌لو . نوردی ، بوقلر ، شیخ الماز سه ، بو طاقتشکن ایام مساعیی بیتیردکدن سکره کیمسه‌لری بوتلری بوله‌جق بر ایوی‌وادی‌دی . اوزمان والیده‌سی هیشیره‌سی بکی محلیه کیتمرمش . اوراده بر کوچك اوه برلشدیرمش ایدی . هراقشام صوبقیه‌یی بیتیردکدن سکره اوه قوغاره اوراده روح وفکریی دیکلنه‌یوردی . آه ! او ساعات مسعوده‌ی عائله‌ا ... همدی اوندن نه قدر اوزاق واوکا نه قدر یخلر ایدی ، اوزمان تأملدن بحث اولنه‌جقدیغه غرب بر عنادی اساسایله رهایدر ، موافقت ایتمه‌مك ایچون درلو اسباب واهیه بولوردی . بوقت همشیره‌سی مالیم کوستر دی ، اوك ازدواجدن سکره‌یه تعلیق قرار ایتدی . نهایت اوفی یراستکلم ضابطه وروه‌رك والیده‌سیله برابر کوندرمکه عبور اولدقدن سکره عائله‌ینك ده‌ده‌سی دخی محروم اکلنه‌جك موفق اولیه‌بله‌جکنه ذاهب اولش ایدی . لکن بوایوقه‌لر قاراکتلی ، طاریرکوشه‌سنده یکلنمق کیبه‌لر توالی ایتدیکه بوذهابده عدم اصابتی الاکلمق ایچون کیجکه‌دی ، فقط ، بیانه‌سز نصل بر احمال ایله بر عائله تشکیلی تصور واحتیاجی داعًا ایرتسی کونه تعلیق ایده ایده بر کونی ، ناکهان ، فرق ایتمش ایدی که فسلك اکنده صاچیلری آغارمش ...

کندی کندیسنه « بوندن سکره ازدواج ! ... » دیه استخفاف کاره‌انه کولر ، اوموزلری صیلکیردی . فقط هرکون قره‌دکز بوغازینه کلمه‌لك بکرلری برعائله اوجاغنك هوای سعادتی ایراه‌رق شیشره ایشته شو بوغازدن اوتاده‌ه ، تاوازاقلره ، والیده‌سندن مشام روحنه بر رایحهٔ تسلیت کتیره‌جك نغمهٔ روزکاری بکلردی .

لکن اوراق بشقه بچاره‌یه بولش ایدی . شمدی ، اونلر کیتدکدن سکره بوش بوش باغلیلاره‌رق نهایت کاملاً قلبه جالان براخیلاه‌لر ، هراقشام کویاولیوردن اوکه‌یه‌یوز وهیله ممانعه‌لردن بریتکه‌ك ، کیجه‌لری قرانیسی ایچنده اوومنه باشلایلان کرکیوش برنظره باقه‌رق ، تمی بر ماغایله دوهوتیه‌رك ، بالکز اشتهاسیچه یملی ، درینچه اوویه بیلمك ایچون ، کوزلری یولاتیقه بقه‌رق ایچه‌دکن سکره واوپوره‌کیدر ، طاریرلاشه‌رك ایچنده اوویه‌ر ، فقط شمدی اونك « بالکز کوندوزلره مخصوص بر وظیفه‌ی واردی : بوی نصاب خولیا دماغنده ، حسیات صریحه‌ی قالمیه‌دنیاده تودیع ایده‌ده‌مك عجبدوریت قهاره‌سیله بوش جانتك اوزریه کویا قاردن یوکلنه‌جك چکن بالکزلق» بوش بوش تأثیر عرض اجرا ایدرك اوق کیتدیکه سکره وملاه سوق ایتمش ، آرتق سویله‌یه بیلمك لازمدیرك اوومسزلغی کوره‌رك « هیچ برشی سویله‌مه‌مك آلیشدیرمش ایدی ، اوقدانشلریله برابر بولنجه لافردی ایتز اولش ایدی ، « قیودان ایله مصاحبت ایتمك متوعدر » لوحه‌سنی یونه آصه‌رق کرسه یله تعجب اولنه‌مازدی . او بو تأثیر عرض ترتیبنی کور . « مه‌مش » اکلاه‌مش ایدی ، چونکه غصه‌ی محیطله بیله ایشه‌یوردی ، فقط بکرسی سه‌سه سوروق بوش جانتك ایچنده برکون — سرسری بروزکار ایلیکلش تخمدن بروقاق فسحت طوپرانیلمه‌سی بنیشن نادرین بر چچمك تکلنمه — ایشته اوروپا اوپاپوریرمش ایدی . بوروپا مائی بوبلی بریلی ایدی ، کوچك طوپلر دیلمك ، نهره . لرینك بشیلی یاغموریلرك ، همشیرلیلرك اویه تخمه‌دن کتارلریله ، چاپیلمش طاریرلاشمش اولمه‌سه ایدی ، بردمت بوقیه‌لی بالانمش سعادت شکلنه‌سه کوروشش ایدیکه هروقت اوکندن بکمیکی حالده بوکون طو . یدی حسی دهما اول طوتامش اولمسنه احتمال ویره . میوردی ، قلبنده یردن ، اوزمانه قدر غیر محسوس کین تأثراتك برانکشاف ناکهانیسیله ، بر امل اوبادی : بوبله بر کندیسنك اولدی . . . .

بوبله ، ماکسته ویریان ایکی اسم ، چچاهیلره بوقا . ویدن نه‌لایلان بر بیغین تکدیر آرامنده طوغیور دی . بوامل ذهناً تعقیب ایدرك برنجی دفعه اولدوغی بوآدم خولیا قورمش ایدی ؛ اوت ، بوبلی کندیسنك اولمه . . .

برخیال وژیت ایچنده کندیسنی اوراده ، بازی صاوماشیقلری آراسنده غائب اولمسی لازمکلن شهنشیك

کنارنده ، آرقه‌سنده یالکز کوملکیله ، باشنده اینجه بر تقیه ایله ، ایاقلرنده ترلکیله ، کاك بوندن آجیماز قاپانیر بوصندالیه‌یه یاصلانمش کوردی ، صکره اوق کوردی ، اونك ایچنی طبله‌یوردی ، اوکه بوحیات وژیانی کندیسیله بایلاشه‌جقدی ، حتی اوکا اوغاه‌رق بر سپها بله ترتیب ایقیوردی ، براقدیر ، کندیسنی سوه‌جك بر قادین قالمیه ، آلچق اوقدیر ... بوروپایی قاندن سکره بویله کندیسنی سون برقلیه اختیاجك شدتی بردن آکلامش ایدی ، بوکا برده چوچق‌قالی علاوه ایدیور . ردی ؛ حتی بوقدر تخرباتی ، دوشونیلدیکی ، چوجقلر صاپلاری دورن قیریتلش اولمه‌جدی . بوکا بالخاصه مساق واردی ؛ چوجق طوپتلالاق سکز یاشلرنده بر حریف اوله بیلدی ، طاپر اولش بولنه‌جقدی ، . . . مادامکه بوروز یا آرتق تمکن اتمیه‌جك اوقدانمی ذهناً هب « اولمه » دیه‌یور ، « اولمز اولمه‌مدی » دیه‌یوردی ، فقط نه اهمیتی وار ؟ مسئله روژیانك امکان تحققنده دکلدی ، آرتق هرسوقیانه اوراده‌ن کیتمك برنتیجه‌له قالمیه‌جقدی ، بوبالی بالیه باقه‌رق روژیانی یاشاردی . بوتون اشاغی بوقاری ایتوب چیقارکن بوروژیانی تعقیب ایدرك وبونك نسبت ماضیه وایتی استقباله نسبتی قاریشدیره‌رق قرق بش یاشندنه اولدیغنی ، حیاتنده بوندن صکره هیچ قابل املا بر یوصناق بولوندیغنی اونوتورك ذهناً سریع بر عملیهٔ طرحیه ایله ماضیه‌نسنی بکرسی سنه‌یی حذف ایدرك حیات سابقه‌سی تکرار بوروژیا ایله یاشامنه باشلادیلر .

بعضاً بوبنای خولیایی معمور اولدقی قورمق ایچون اساس معقوله ایچاد‌ینه چالیشیردی . بوبالی‌یی مثلا بیك ایرایه آله‌جقدی ، بوپاره‌یی معاشلرندن برکچه‌یرمك ایچون حساب پاپاردی ، آیده دوت لیره قدر آرتیرمق ممکن اوله‌سنه‌ده هان الی لیرا ایده‌بیلمك شوسالاه بیك لیرا ایچون بکرسی — بکلنه‌جك . بوتنجیه‌یه کلنجه حساب ایتماه‌مادی ، ذهناً بیك کره تکراراینیکی بوحسابی بردها یاپاردکوزلاریی بومه‌رق ، پارامقلریله اطاغه‌سنه مراجعت ایتمك ایچون دوشو . نوردی . بکرسی سنه ؛ دیمك بوتون بوراه‌ده یکن حیات بنه بویله یکمکی اولاجاغی بیك لیرا استحصال ایدیلسه‌ز! اوزمان طوز خولیالی دیکیلدیریر ، اساسی بوزاره بشقه شیلر ایجاد ایدر ، بعضاً اوطه ایجاد ایلمکسی برشیدی بکلکز ، اوکی براقیر ، دیکر برشی بولنده‌سه مشکلات بکلکز ، ناچار قالنجه اسباب اولیه‌دن فراغه ایدر ، خولیایه بنه برنقطهٔ مفروضه‌دن باشلار . اسباب پاری ! خولیای سعادت قورمق بیله اساسلر ایچون بویله زوریدی ؟ بیك لیرایی موجود قدر ایدرك . . فقط بوناقصهٔ اشتهاسیله خولیا قلبنده برتأثیر ناخوش براقیدی ـ بوماغی بالی‌لی آلیردی کندیسنی بنه بویله برآدم اوله‌جقدی ؛ بوکسك شیلر دوشونمکه حوصله تحمیلی کتابت ایدیه‌مزدی ، یا بویله یا بوکا یقین برشی... اونجه اصل غایانی اهمیت اولاان شی بوماغی بالیدی ، کندیسنی اوتونوردی کندیسی نه اوتوریوسه اولسون ، فقط بوماغی بالی هرحالده موجود اولمالیدی ، دها سکره اوقدرمنلم اوچوچق ... آه ! اونلری نصل سوه‌جکدی ؟

قاریسیه برابر کچه‌لری برخندده مهتابه چیقه‌جقلر . دی ، قاریسنك طریف برلیدیریه‌سی ، باشنده ایکیدن اینجه براوتوبوس اوله‌جقدی ؛ حتی چوچوقلره برابر اله‌جقلری ، کچه‌یك بوبندنده نزله اولماسون احتیاطیله چوچقك باشنه فسی کیدیرمك لزومی بیله دوشونیوردی . کندیسنك اندم برقاصی اوله‌جق ، برخینه کوکیز اداره ایدرکی اوستمزغه‌ی اوزه‌سنده بوقاچیلیك مبنی مبنی تلمسلریله دکره یاقلاشمقدن منع ایدرك اوله قرك آلتنده بوریه‌جکدی . بوکون بیوك دره سویرانلنه اوراده بر قوشه‌جقدی . چوچق بیله باباسی یاتیور کوردیکه اوطه‌یی ایچنده اغلامنه وسیله قالمیه ایچون خویسزلغیلر چیقاره‌جقدی ؛ صکره باباسنك یاتاغنه طیغه‌مانه‌رق یاننه صوقولوه‌جق ، صوقولوه‌جق ، « بابام ایی اولسون دیمه باشنده اوویه جغ » دکلریله مبنی مبنی باشنی اوتك بوزینه یاتدیره‌رق ایچی چکه چکه اوویه جقدی . آه ! اونلرك اراسنده بوخشه . لقدن نه مسعود اوله‌جقدی .

اونلردنه کندیسنی سوه‌جکلردی ، حتی سولك لدتی تماماً حس ایتمك ایچون بوروژیایه برده خسته‌لق علاوه ایدردی . بوقوت اوخشه اتلیه بوردی ، کندیسه چچاهیلنك اندم قالمش ایدی ، کنجلن اوزمان اوکا قاریسی یاقش اوده اوپاه‌رق قوشه‌جقدی . چوچق بیله باباسی یاتیور کوردیکه اوطه‌یی ایچنده اغلامنه وسیله قالمیه ایچون خویسزلغیلر چیقاره‌جقدی ؛ صکره باباسنك یاتاغنه طیغه‌مانه‌رق یاننه صوقولوه‌جق ، صوقولوه‌جق ، « بابام ایی اولسون دیمه باشنده اوویه جغ » دکلریله مبنی مبنی باشنی اوتك بوزینه یاتدیره‌رق ایچی چکه چکه اوویه جقدی . آه ! اونلرك اراسنده بوخشه . لقدن نه مسعود اوله‌جقدی .

بکرسی سنه بوش یکن بر حیاتدن صکره ، بر صوقوق کونده ، آرتق بوروغون وجودیی دیکلنه‌رمیك ، بر تاق بوتای احتیاجیك هروقتدن زیاده مبدأله جیقدیغی بر زمانده ، باشلایان بوروژیا بردن اوقدر قوت کسب ایتمش اولدیغی کبی ذاتاً طولدیرلنه محتاج اولان حیات سابقه‌سی بونکله طولدیورمش ایدی . بو روژیانك استقباله دکل ماضیه عائدلیغی بیلیرکن ، اونك ایچون تعلیم ملتزم حس ایله بر بکرسی سنه اوله رجعت ایدمرك باشلادیلر ، وه عادتا بوقوجود بوشلق فرض ایدمرك ، تعمیق ماهیتندن کال اعتنا ایله منع نفس ایله‌دیکی برفعلیت حس ایله بکرسی ایچنده کیدرمك باشلادقجه یاشامق ایچون قوت بولوردی . بوتون بوقیتی ، اونی هرکیشیدنه کورمکك ، سیاه‌کلمه‌سی ، مکره حولیاسی تکرار تکرار باشلایلر سوسلمکه یکیدی ، قابلی بایلردیلر نصل غیر ممکون اولدیغی آکلاشیلان بوماغی بالیده اونك امانتدن بشقه بر کیمسه‌نك بر لذتامه‌سی وهم حقیقی تقویه ایدیوردی ، اوکا باشقه‌جه کولوه‌سیه‌رك (بم بالی ، بم مالی بالی) دیردی ، حتی هر باشکه‌جه هوالر بیاز دها ایصسه‌سه‌ك‌ایله برابر اوروپاسنك قاریسیله جوجنیه برابر بوراه‌یه کچمیکلر مشهوسنه قلبنده یاز ایچون یرانتظار باشکیانه بیله دارده‌ی ، مکره بردن کندی کندیسنه کولر ، دودوکنك ایچنی آصه‌رق آجی برفریاد ایله مائی بالیدن اوزاقلاییر کیدردی .

نهایت بوکوك یاز مقدمه‌سنه تصادف ایدیلر ، فقط نیسان هوانسك بر هوس غریبله اغستوس صیجاقلرینه نظیره یاپاره‌رك ، اونی بر بکرسی قاله سفریی اجرا ایچه‌جکدی ، صیاحلری بی کوریدیکی بوغاز ایچنك منماراینه قدر هرکون عین اطراد ایله تکرار ایدن سفرلرك آرتق بوصوکیسیی اوله‌جق ایدی ، بوکون هروقتدن زیاده بوروللن ایدی . هوا بطی ، قره‌دکز بوغازنده بوسوکورلر هوای تازه‌ده بیله بوکون کونشك قیزغین حرارتی التنده بولانان یپنه ، یانك چکرلرینه انصراف ویره‌جك قوت یوق ... آرتق بوبی نهایه سفرلردن ، بوکون هروقتدن زیاده حس ایدیور ایدی که ، یتمش اوصاغنی ایدی .

بردن ، برسس اسمینی چاغیردی ، اوپاغنی چوردی ، کندیسنه کولدرك (طاتلیه ماد یکزی ؟) دیپوردی ، اولمانیه ماپوردی ، فقط احتیاطاً چوبات ایی ورمکده‌ده عجله ایتمه‌یور ، بوچیره بیه‌لایه‌جه ، قوردی ، ونلریه ، متبسم چهره‌سنه ، مسعود هیئتنه باقارلیغی قازیه‌رق اوزون اوزون باپیوردی ، سکره بردن تخطر ایتدی ، بو ، اسکی مکتب ارقداشلری طالیه‌دی ، کویا سنه‌لرك علاوه کردمی اولان شیلردن اونی تجرید ایدرك بوهیئتك ایچنده‌دن اوسکی سیمای رقیق چیقاردی .

اووقت الله‌نه صاربلدی ، ایاغنده کوروشدیلر . اونك اکلانه‌جق برشیئی یوقدی ، (ایشته بویله ، بن بوادمم ، هپ اوسکی حال) دیپوردی ، دقیقه‌نه صورمایوردی ، نه اوزی وار ؟ ایشته کورمه‌یورمیدی ؟ اونك سعادتی یاننده کندی خسران حیاتی دها زیاده میدانه چیقمش کیبدی . بوقیقی هبالی بکرسی سنه‌یی حذف ایدرك حیات سابقه‌سی تکرار بوروژیا ایله یاشامنه باشلادیلر .

بعضاً بوبنای خولیایی معمور اولدقی قورمق ایچون اساس معقوله ایچاد‌ینه چالیشیردی . بوبالی‌یی مثلا بیك ایرایه آله‌جقدی ، بوپاره‌یی معاشلرندن برکچه‌یرمك ایچون حساب پاپاردی ، آیده دوت لیره قدر آرتیرمق ممکن اوله‌سنه‌ده هان الی لیرا ایده‌بیلمك شوسالاه بیك لیرا ایچون بکرسی — بکلنه‌جك . بوتنجیه‌یه کلنجه حساب ایتماه‌مادی ، ذهناً بیك کره تکراراینیکی بوحسابی بردها یاپاردکوزلاریی بومه‌رق ، پارامقلریله اطاغه‌سنه مراجعت ایتمك ایچون دوشو . نوردی . بکرسی سنه ؛ دیمك بوتون بوراه‌ده یکن حیات بنه بویله یکمکی اولاجاغی بیك لیرا استحصال ایدیلسه‌ز! اوزمان طوز خولیالی دیکیلدیریر ، اساسی بوزاره بشقه شیلر ایجاد ایدر ، بعضاً اوطه ایجاد اولمنلی برشیدی بکلکز ، اوکی براقیر ، دیکر برشی بولنده‌سه مشکلات بکلکز ، ناچار قالنجه اسباب اولیه‌دن فراغه ایدر ، خولیایه بنه برنقطهٔ مفروضه‌دن باشلار . اسباب پاری ! خولیای سعادت قورمق بیله اساسلر ایچون بویله زوریدی ؟ بیك لیرایی موجود قدر ایدرك . . فقط بوناقصهٔ اشتهاسیله خولیا قلبنده برتأثیر ناخوش براقیدی ـ بوماغی بالی‌لی آلیردی کندیسنی بنه بویله برآدم اوله‌جقدی ؛ بوکسك شیلر دوشونمکه حوصله تحمیلی کتابت ایدیه‌مزدی ، یا بویله یا بوکا یقین برشی... اونجه اصل غایانی اهمیت اولاان شی بوماغی بالیدی ، کندیسنی اوتونوردی کندیسی نه اوتوریوسه اولسون ، فقط بوماغی بالی هرحالده موجود اولمالیدی ، دها سکره اوقدرمنلم اوچوچق ... آه ! اونلری نصل سوه‌جکدی ؟

قاریسیه برابر کچه‌لری برخندده مهتابه چیقه‌جقلر . دی ، قاریسنك طریف برلیدیریه‌سی ، باشنده ایکیدن اینجه براوتوبوس اوله‌جقدی ؛ حتی چوچوقلره برابر اله‌جقلری ، کچه‌یك بوبندنده نزله اولماسون احتیاطیله چوچقك باشنه فسی کیدیرمك لزومی بیله دوشونیوردی . کندیسنك اندم برقاصی اوله‌جق ، برخینه کوکیز اداره ایدرکی اوستمزغه‌ی اوزه‌سنده بوقاچیلیك مبنی مبنی تلمسلریله دکره یاقلاشمقدن منع ایدرك اوله قرك آلتنده بوریه‌جکدی . بوکون بیوك دره سویرانلنه اوراده بر قوشه‌جقدی . چوچق بیله باباسی یاتیور کوردیکه اوطه‌یی ایچنده اغلامنه وسیله قالمیه ایچون خویسزلغیلر چیقاره‌جقدی ؛ صکره باباسنك یاتاغنه طیغه‌مانه‌رق یاننه صوقولوه‌جق ، صوقولوه‌جق ، « بابام ایی اولسون دیمه باشنده اوویه جغ » دکلریله مبنی مبنی باشنی اوتك بوزینه یاتدیره‌رق ایچی چکه چکه اوویه جقدی . آه ! اونلرك اراسنده بوخشه . لقدن نه مسعود اوله‌جقدی .

بکرسی سنه بوش یکن بر حیاتدن صکره ، بر صوقوق کونده ، آرتق بوروغون وجودیی دیکلنه‌رمیك ، بر تاق بوتای احتیاجیك هروقتدن زیاده مبدأله جیقدیغی بر زمانده ، باشلایان بوروژیا بردن اوقدر قوت کسب ایتمش اولدیغی کبی ذاتاً طولدیرلنه محتاج اولان حیات سابقه‌سی بونکله طولدیورمش ایدی . بو روژیانك استقباله دکل ماضیه عائدلیغی بیلیرکن ، اونك ایچون تعلیم ملتزم حس ایله بر بکرسی سنه اوله رجعت ایدمرك باشلادیلر ، وه عادتا بوقوجود بوشلق فرض ایدمرك ، تعمیق ماهیتندن کال اعتنا ایله منع نفس ایله‌دیکی برفعلیت حس ایله بکرسی ایچنده کیدرمك باشلادقجه یاشامق ایچون قوت بولوردی . بوتون بوقیتی ، اونی هرکیشیدنه کورمکك ، سیاه‌کلمه‌سی ، مکره حولیاسی تکرار تکرار باشلایلر سوسلمکه یکیدی ، قابلی بایلردیلر نصل غیر ممکون اولدیغی آکلاشیلان بوماغی بالیده اونك امانتدن بشقه بر کیمسه‌نك بر لذتامه‌سی وهم حقیقی تقویه ایدیوردی ، اوکا باشقه‌جه کولوه‌سیه‌رك (بم بالی ، بم مالی بالی) دیردی ، حتی هر باشکه‌جه هوالر بیاز دها ایصسه‌سه‌ك‌ایله برابر اوروپاسنك قاریسیله جوجنیه برابر بوراه‌یه کچمیکلر مشهوسنه قلبنده یاز ایچون یرانتظار باشکیانه بیله دارده‌ی ، مکره بردن کندی کندیسنه کولر ، دودوکنك ایچنی آصه‌رق آجی برفریاد ایله مائی بالیدن اوزاقلاییر کیدردی .

نهایت بوکوك یاز مقدمه‌سنه تصادف ایدیلر ، فقط نیسان هوانسك بر هوس غریبله اغستوس صیجاقلرینه نظیره یاپاره‌رك ، اونی بر بکرسی قاله سفریی اجرا ایچه‌جکدی ، صیاحلری بی کوریدیکی بوغاز ایچنك منماراینه قدر هرکون عین اطراد ایله تکرار ایدن

یکی کتابلر

اوتقا جریده‌ی تفیسه‌سنك بوکون نفر اولنان اوچنجی نسخه‌سنك‌ده هرسکلی عارف حکمت بك ، عدل حلیم بك ، ادهم برتو پاشا ، وصاف بك ، اسماعیل صائب افندی ، احمد دیکی بك ، رفیق عالی بك ، نجیب عاصم بك ، موثوق بك ، ابن نام ، ابن عون الکتاب ، ژان ژاق روسو ، واشینغتون ایرنج ، مارمونال مولنکه ، آندره نوریه‌یی ذوات مقتدره‌نك آثارینه مزین اولدیغی کوردلدی .

امثالنه مزین کل الوجوه فائق اولدیغی حالده نسخه‌سی ۲۰ پاره‌یه صاتیلمقده بولنان بوجریده‌ی مهمیه‌یی قارئلرمزه توصیه‌یی واجب تلقی ایتمکده‌یز عدم ایدرز .

« تعبیه‌یه عائد بعض مهم مطالعات وقواعد »

سرلوحه‌سیله ارکان حربیه قول اغاسی اوندن احمد نصوحی بك افندی طرفندن ترجمه ایدلمکده بولنان اثر مکملك اوچ نومره‌سی نشر ایدیلمشدر ، آرمد کوردلاه‌ك اساسی عثمانلی عنوانندن اکلاشیلمه‌جك ، جدیت واهمیتنه کلنجه بو کتابك ارکان حربیهٔ عمومیه دارالمسیه مجلس معارف عسکریه‌سه باشلانقدن صورت مخصوصه‌ده مطبوعه تقدیر اولمسیله ثابت اولدیغندن بوبابده‌ده سورسوزکه لزوم کورلمز .

علی العموم امرا وضباطلار عسکری‌یك بو کتابلردن بر دانه ایدینملری توصیه ایدرز .

تیه باشی باغچه‌سنده

فرانسز قومدیه‌ی قومپانیاسی — بو کیجه بر (علیوه) واوچ پرده‌لك (لووه) تمثیل ایدیلمکده‌در . مانق دوشیق) نام اوپون

بورسه

غلطه بورسه‌سی

بو ۲۵ شباط سنه ۱۳۱۳ ساعت ۹—۱۰

بورسه‌یه رسما قبول اولنان اقراق ۵۴۰۵ بانق سند

بارهٔ خروش		بارهٔ عثمانی	
۲۷	۲۳	(د) تریبی	۱۵ ۰۳ قاسیه‌وسامهام
۳۰	۲۶	(ب) «	۸۰۰ اعتبارهومی
ساتیم فرانق			۴۰۰ عثمانی بسندوبك
۲۸۶	۰۰	رزی سندانی	مسکوکات
۷۵	۱۰۷	شرق سندوغری	بارهٔ خروش
۴۶۹	۰۰	تحویلات ممتازه	۱۰۳ ۰۰ بشلك
۴۱۰	۰۰	تحویلات عطالیه	۹۴ ۰۲ مجیدیه
۴۸۹	۰۰	کرك تحویلاتی	۱۰۸ ۱۲ سم مجیدیه
۵۰۳	۰۰	تماموای تحویلاتی	۱۰۷ ۲۰ بایزکی
۰۰	۰۰	اناطولی تمدندفر	۱۰۳ ۱۰ « « اقصای
۴۶۵	۰۰	مجیدیه	۱۰۹ ۱۲ انکلیز التونی
استیرلین			۸۷ ۰۵ فرانسز «
۶۶	(آ)	تریبی	۹۰ ۰۰ پول
۷۵	۴۳	(ب) «	۵۱ ۰۳ قرمیس
			۸ ۶۰ قارون قاعه‌سی

اعلانات

بلغارطاغی معدن عملیاتنده موجود اولوب موقع

مزایده‌سیله فوتیلان رمایول قیه‌یی متجاوز مرده‌سنك بیر قیه‌سی ایچون طالبی طرفندن تکلیف اولنان اون سکز پاره دون کوردیکدن صکره جمعه‌اولنان مدت مزایده دخی بو کره رهین ختام اولمسیله بدل مدت مذکورك حذلاجه‌یه ابلاغی خفنده مدت مذکوره شاملك بکر . میبندن اعتباراً دها فرق کی تمدید ایدلدیکندن طالب اولنلرك شرائط مزایده‌یی اوکرنمك اوزره سومك اوزره اورمان ومعادن وزراعت نظارتی ایچنده مراجعت ایتلری اعلان اولنور .

نفیس (ریتناس) خاوياری

اسکی اوقه تمش غروشه

غلطه‌ده وووه‌ده عقد ایتمشدر باقی عثمانی قارشو . سنده ۳۰ و۳۲ نومرولرایله مرقوم موسوقف مغازه‌سنده شایلور ، اون قیه‌ی زیاده آلهجق اولانلره مناسب مقدارده استوقلمه ایدیلور . ۱—۷

۷۵۰۰۰ الی ۸۰۰۰۰ استانبول کیلهٔ‌سی آرپه ۷۰۰۰ الی ۸۰۰۰ « « بولاق

درسعادت ترامواى شركتى جيوانلره اوزوى اولان مقداری بالاده محرر آرپه و بولاق مزایده و وضع ایتمشدر . مواد مذکوره‌یی اعطایه طالب اولان ذواتك شرائطنی آکلامق ایچون غلطه‌سراینده‌کی الاغرانه سماعه ایکیدن دروه قدر شرکت اداره خانه‌سنه مراجعت اتملری لازم کلیور . بومزایده بالآخره اعلان اولنجقدر . درسعادت ۹—۲۵ مارتده ۱۸۹۸

انبارلارنه‌سی ایچون مایعه اولنجق اون بش طوب قناویچه یله بوز کیلو ایکی نوع سمیم شرائط لازمه ایله مدفعه‌یه وضع اولنلریندن وکه‌جك مارت روملینك طقوزنجی بازارایرتسی کونی احالهٔ اولنه‌وردمای کونیده یوزده بش تعدیلات قبولیله ساعت اونده احالهٔ قطعه‌سنك اجراسی مقرر بولنه‌بیلندن لوازم مذکوره‌یی بولنه‌جق کرامك شهرانده باشلنه‌وجق‌ایدر ۲۰—۱ نومرولی مغازه‌سه تشریف بیوریلمکی اعلان اولنور . ۲۸—۳۰

ساتیاق عرصه

قوم تیموده شمندوفر استاسیونك یکی توجه‌ننده‌کی سقا چشمه‌سنك قارشوسنده دوت یول اغزنده التیوز بوقدر ارشون عرصه طوبدن وپارچه پارچه ساتیلقدر استیاقلری صاحبی ستازدن ویاخود قاضی کوبده یفورتجی چشمه‌سنده باغچی عزیز افندیدن سؤال بیوریلمکی اعلان اولنور . ۱

دوقتور ویتالی

اه وقادین خسته‌لقری طبیب ومتخصصی

دوقتور ویتالی‌نك مخصص بولنه‌دیغی مرتوع قادین خسته‌لقریله ساتراشیلر ساتراشیه فنه توفیقاً تداوی ایدر . ارباب مراجعتی هرکون درندن سکزه قدر سرکه‌جیده اجرا خانهٔ ترکیه‌ده قبول ایدر .

۵ ک ۲—۳۰

قابله

مادموازل امیلی زیولد

بك ایاغنده آصه‌مك مسجد سر وقاغنده « ۳۱ » نومرولی خانه‌ده بولنور . (٠)

کیریا قوبانه برمه‌لی

پاریس مکتبخانه‌سنه توجه‌ایدیلمش

کافهٔ سکر ومعده خسته‌لقرینك تداویسنه کسب اختصاص ایتمش اولان پارس دارالفنون طبیه‌سندن مأذون دوقتور (کیریانك باندرمه‌لی) هرکون ساعت اکیدن سکره قدر استانبولده باغچه قپوسنده بالدو اقدیه‌ك‌درت نومرولی انکلز اجزاخانه‌سنده وساعت سکردن اونه قدر بك اوغلنده قوللوغلی سوقاغنده ۲۰ نومرولی خانه‌سنده خستکانی قبول وتداوی ایدر . کندیسنه مهاجرت ایدن خسته‌لری استعمال ایتدیکی اصول جدیده اوزره مدت قلیله طرفنده شفایاب ایدر . باشلیجه تداویلرنده کسب اختصاص ایتمش اولدیغی امراض

قلج نصف طولاتی ، قلج ، یارم باش اغریسی ، اختناق ، ورم ، سکرخسته‌لغی ، قلج اطفال ، سکته ، الام عصبیه ، وسواسچه ، سیاهسوز ، قوره ، الام عصبی ، حلیمان قلب ، صرعه ، سوء هضم ، الم معده ، انتفاض ، توسع معده خسته‌لقرینی دخی فنك اصول جدیده اوزره تداویدر ، واختلام اصول جدید ، الدویل کوکلکنی الکتریق ایله تداوی ایدر . ۱۲

ویانه دارالفنونی

دیش طبیبه‌سی مادموازل هانریت‌ه‌ت هورتیق ویانه دارالفنونده‌ك تحصیل وعملیاتخانه‌لرنده مدت مدیده اجرای تطبیقات وکسب اشتهار ایدن مادموازل هانریت هورتیق اغروردیش خسته‌لقرینه متعلق کافهٔ مداواتی آووپانك ترقیات حاضره‌و آنیه‌سنه دائرلی دردی آدیمی معلومات قیمتیه‌یی تطبیقاً دافع تمنی تطبیرات کیبوه‌ایله اجرای مداوات ایلر . طبیعتموی الهانك مهارت واقتداری درسعادت مشاهیر اطباسنك کافهٔ شعبه عملیه ومتمارفقدر ، موی الهاچه‌ك ویازاردن ماعدا هرکون ساعت سکردن اونه قدر بابالی جاده‌سنده ، اورماطورشهیر جلی باشاندن متروك اقدام غرفه‌سی اداره‌خانه‌سی قارشوسنده ۲۳ نومرولی خانه‌ده اوقاتك‌ازدهه بك اوغلنده طوغری بولده غلاطی سوقاغنده « اولیون » مغازه‌سی قوغدنده‌کی عملیاتخانه‌لرنده اجرای مداوات ایلر . ۱۲—۱۲ ک ک

طوبخانه‌ده کائن عالی حامك اویچوز اون دوردنه ماردنده اعتباراً استاجریه طالب اولانلرك حام دروننده عبداه افندی‌یه مراجعت ایلری .

احمد جودت

بك زقاقلرنده یکری نومرو ایله مرقم اولوب خدیجه کلنیه خانم ایله محمد علی افندی عهده‌لرنده اولدیغی حالده مقدمجه باسنده رسمی محرر قاضی ایکیوز قرق عدد ایرا دینی مقابلنده وکالت دوره ایله صغیره خدیجه منوره خانمك وقف عهده‌سنده بولنان معلوم الحدود والمشتملات بوستانك کذکی مدت معینه‌سك مرور ایلدیکی حالده قسمیهٔ دین اولمغلیسندن ناشی مقدماً مسیره‌سی والیوم کبیره خدیجه منوره خانم طرفندن وقوع بولان استدعاسنه اوزریه اصول ونظامی موجبنجه تاریخ اعلاندن اعتباراً قرق یش کون مرورنده احاله اولیه‌سی واندن صکره اونبش کون طرفنده بوزده‌یی ضمنی قبول ایدیلدوك ختام مدتنده احاله قطعیه‌سی اجرا اولنغق اوزره اون کون طرفنده موقع مزایده‌ده قوندقلرندن طالب اولانلرك ودها زیاده معلومات المق استیاقلرك مذکور بو